



# SLUŽBENE NOVINE BOSANSKO-PODRINJSKOG KANTONA GORAŽDE GORAŽDE

Godina XVII–Broj 6

25. april/travanj 2014.  
GORAŽDE

Akontacija za III kvartal 2014.godine  
uključujući i pretplatu za “Službene  
novine BPK-a Goražde”– 40 KM

290

Ustavni sud Federacije Bosne i Hercegovine odlučujući o ustavnom pitanju koje je predočio Kantonalni sud u Goraždu u svezi utvrđivanja ustavnosti Zakona o komunalnim pristojbama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, na temelju članka IV.C.10.(4) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine u svezi Amandmana LII i XCVI na Ustav Federacije Bosne i Hercegovine, na sjednici bez javne rasprave održanoj dana 01.04.2014. godine, **donio je**

## P R E S U D U

Utvrđuje se da članak 21. Tarifni broj 1. stavak 1. Zakona o komunalnim pristojbama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde („Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“, broj: 16/11) nije sukladan Ustavu Federacije Bosne i Hercegovine.

Presudu objaviti u „Službenim novinama Federacije BiH“ i „Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“.

## O b r a z l o ž e n j e

### 1. Podnositelj zahtjeva i predmet zahtjeva za utvrđivanje ustavnosti

Kantonalni sud u Goraždu u postupku rješavanja upravnog spora broj: 05 0 U 000499 13 U po tužbi tužitelja „PREMIER WORLD SPORT“ d.o.o. Čitluk, protiv rješenja tuženog Federalnog ministarstva finansija/Federalnog ministarstva financija Sarajevo broj: 03-15-654/12 M.P. od 27.08.2013.godine, na temelju članka IV.C.10.(4) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, predočio je dana 21.11.2013.godine Ustavnom sudu Federacije Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Ustavni sud Federacije) ustavno

pitanje u svezi utvrđivanja ustavnosti Zakona o komunalnim pristojbama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde u dijelu koji se odnosi na članak 21. Tarifni broj 1. Tarife komunalnih pristojbi (u daljnjem tekstu: osporeni Zakon).

## **2. Stranke u postupku**

Stranke u postupku u ovom predmetu su na temelju članka 39. stavak 2. Zakona o postupku pred Ustavnim sudom Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj:6/95 i 37/03) Kantonalni sud u Goraždu, „PREMIER WORLD SPORT“ d.o.o. Čitluk, Federalno ministarstvo finansija/Federalno ministarstvo financija Sarajevo i Skupština Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, kao donositelj osporenog Zakona.

## **3. Bitni navodi zahtjeva**

U tijeku postupka rješavanja upravnog spora po tužbi tužitelja „PREMIER WORLD SPORT“ d.o.o. Čitluk, protiv navedenog rješenja Federalnog ministarstva finansija/Federalnog ministarstva finansija Sarajevo, pred Kantonalnim sudom u Goraždu pojavilo se ustavno pitanje da li je osporeni Zakon sukladan Ustavu Federacije Bosne i Hercegovine.

U zahtjevu je navedeno da je osporenim Zakonom propisana godišnja pristojba za istaknutu tvrtku ili naziv u rasponu od 50,00 KM do 8.000,00 KM, prema kriteriju djelatnosti kojom se bavi pravna ili fizička osoba. Također je propisano da općina svojim propisom navedene iznose pristojbe može umanjiti do 40% ili uvećati do 20% na temelju realno utvrđenih kriterija, zavisno od područja

općine na kojem pravna ili fizička osoba ima istaknutu tvrtku, odnosno obavlja neku od djelatnosti obuhvaćenih tarifnim brojem. Prema mišljenju Kantonalnog suda u Goraždu utvrđivanje visine pristojbe na temelju kriterija djelatnosti kojom se bavi pravna ili fizička osoba, nije u suglasnosti s odredbom članka II.A.2.(1) c) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, kojom je propisano pravo na jednakost pred zakonom. Iz navedenih razloga predlaže da Ustavni sud Federacije na sjednici bez javne rasprave donese presudu kojom će utvrditi da osporeni Zakon nije suglasan Ustavu Federacije Bosne i Hercegovine.

## **4. Bitni navodi odgovora na zahtjev**

Ustavni sud Federacije je dana 26.11.2013. godine sukladno članku 16. Zakona o postupku pred Ustavnim sudom Federacije Bosne i Hercegovine, pozvao „PREMIER WORLD SPORT“ d.o.o. Čitluk, Federalno ministarstvo finansija /Federalno ministarstvo financija Sarajevo i Skupštinu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, da kao stranke u postupku dostave odgovor na zahtjev Kantonalnog suda u Goraždu za utvrđivanje ustavnosti osporenog Zakona.

U odgovoru na zahtjev koji je 03.01.2014. godine dostavila Ustavna i Zakonodavno-pravna komisija Skupštine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde ističe se da je Skupština kantona, donoseći osporeni Zakon, imajući u vidu neuređenost ovog pitanja u ranijem zakonu, predvidjela da se općinskim propisom utvrđuje konačan iznos i to na način da se isti mora odrediti na temelju realno utvrđenih kriterija, a ne proizvoljno. Naglašavaju činjenicu da nijedna

općina na području Bosansko-podrinjskog kantona Goražde nije donijela propis kojim bi odredila konačan iznos takse, što ukazuje na to da su iznosi komunalnih pristojbi propisanih osporenim Zakonom, utvrđeni na temelju relevantnih i realnih kriterija. Mišljenja su da je ta mogućnost prije svega i predviđena da bi općine mogle u slučaju da za tim postoji potreba, korigirati iznos komunalnih pristojbi, odnosno da bi mogle odrediti pristojbu koja će biti realnija i adekvatnija. Ističu da su kod utvrđivanja pristojbi privrednim subjektima koji obavljaju određene djelatnosti korišteni relevantni realno određeni kriteriji, kao što su lokacija na području općine na kojoj se ističe oznaka; obilježje ili natpis; površina na kojoj se ističe oznaka, obilježje ili natpis, kao i sam način isticanja istih; površina poslovnog objekta, odnosno poslovnih prostorija i druga infrastruktura koju posjeduju i koriste privredni subjekti koji obavljaju određene djelatnosti, te iznosi komunalnih pristojbi koji se plaćaju u drugim kantonima. Naglašavaju činjenicu da je detaljnom analizom utvrđeno da od vrste djelatnosti koju obavljaju određeni subjekti zavisi i sama lokacija gdje se obavljaju te djelatnosti, površina kao i način isticanja oznaka, obilježja i natpisa, te površina poslovnih objekata i druga infrastruktura koju posjeduju i koriste privredni subjekti koji ističu tvrtku za obavljanje djelatnosti. Navode da je korišten i čitav niz pomoćnih kriterija, kao što su npr. broj uposlenih, dobit koju ostvaruju privredni subjekti koji obavljaju određene djelatnosti i sl. I na kraju navode da bi bilo u suprotnosti s ustavnim odredbom o jednakosti pred zakonom utvrđivanje jednake pristojbe za sve subjekte, iz razloga što prilikom isticanja tvrtke, svi u istoj mjeri ne koriste

komunalnu infrastrukturu. Iz tih razloga je neophodno izvršiti odgovarajuće razvrstavanje kako manji korisnici komunalne infrastrukture ne bi imali obvezu da financiraju veće.

U svezi sa svim navedenim napominju da se sve tvrtke, bilo da se radi o pravnim ili fizičkim osobama mogu razvrstati jedino prema djelatnostima, jer one i egzistiraju radi obavljanja određene djelatnosti. Činjenica da su tvrtke razvrstane prema djelatnostima navode, ne znači da je djelatnost jedini kriterij ili da je uopće kriterij za utvrđivanje visine komunalne pristojbe.

Smatraju da djelatnost kojom se bavi pravna ili fizička osoba nije uopće kriterij za utvrđivanje visine komunalnih pristojbi u osporenom Zakonu. Navode da je djelatnost samo, kao što je drugim posebnim zakonima predviđeno, instrument za razvrstavanje po relevantnim i realnim kriterijima i kao takav je u potpunosti usuglašen s odredbom o jednakosti pred zakonom iz članka II.A.2. (1) c) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

„PREMIER WORLD SPORT“ d.o.o. Čitluk i Federalno ministarstvo finansija/Federalno ministarstvo financija Sarajevo nisu dostavili odgovor na zahtjev Kantonalnog suda u Goraždu.

Ustavni sud Federacije je 13.01. 2014. godine sukladno članku 17. Zakona o postupku pred Ustavnim sudom Federacije Bosne i Hercegovine, a radi razjašnjenja stvari, pozvao Kantonalni ured porezne uprave BPK, Ispostava Goražde, da ovom sudu dostavi podatke na temelju kojih kriterija je utvrđena pristojba na istaknutu tvrtku pravnoj osobi „PREMIER WORLD SPORT“, d.o.o. Čitluk za 2012. godinu, a koja je navedena

u prijavi koju je navedeni organ podnio u ime poreznog obveznika dana 26.03. 2012. godine.

Kantonalni porezni ured, Porezna ispostava Goražde je u svezi s traženjem Suda dana 22.01.2014. godine odgovorila da je u ime pristojbenog obveznika podnijela Prijavu komunalne pristojbe na istaknutu tvrtku za 2012. godinu na temelju članka 20. Zakona o poreznoj upravi Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, br. 33/02, 28/04, 57/09, 40/10, 27/12 i 7/13), članka 15. Pravilnika o postupku podnošenja Poreznih prijava („Službene novine Federacije BiH“, br. 66/02, 54/03, 74/04, 38/09, 7/11 i 74/04), a u svezi s člankom 12. stavak 4. Zakona o komunalnim pristojbama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde. Iznos pristojbe je utvrđen shodno članku 21. Tarifni broj 1. točka 10. Tarife komunalnih pristojbi, koja je sastavni dio ovog Zakona.

## 5. Relevantno pravo

### A. Ustav Federacije Bosne i Hercegovine

#### Članak II.A.2. (1) c)

Federacija će osigurati primjenu najvišeg nivoa međunarodno priznatih prava i sloboda utvrđenih u dokumentima u Aneksu ovog ustava. Posebice:

- (1) Sve osobe na teritoriji Federacije uživaju prava na:
- c) jednakost pred zakonom

#### Članak III.1.c)

U isključivoj su nadležnosti Federacije:

- c) donošenje propisa o financijama i finansijskim institucijama Federacije i fiskalna politika Federacije;

#### Članak VI.4.b)

Općinsko vijeće:

- b) usvaja općinski proračun i donosi propise o oporezivanju i na druge načine osigurava potrebno financiranje koje nisu osigurali kantonalna i federalna vlast.

### B. Zakon o pripadnosti javnih prihoda u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, br. 22/06, 43/08 i 22/09)

#### Članak 10. stavak 1.

Kantonima pored udjela u raspodjeli prihoda iz članka 6. ovog Zakona, pripadaju i drugi javni prihodi, kako slijedi:

- c) naknade i pristojbe sukladno kantonalnim propisima;

#### Članak 13. stavak 1.

Pored udjela u raspodjeli prihoda iz članka 6. ovog Zakona, jedinicama lokalne samouprave pripadaju i drugi javni prihodi kako slijedi:

- c) naknade i pristojbe sukladno sa propisima jedinica lokalne samouprave;

### C) Zakon o načelima lokalne samouprave u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 49/06 i 51/09)

#### Članak 13. stavak 2. alineja 4.

Organ odlučivanja jedinice lokalne

*samouprave je općinsko vijeće u općini a gradsko vijeće u gradu (u daljnjem tekstu: vijeće).*

*Vijeće u okviru svojih nadležnosti:*

- *donosi propise o porezima, pristojbama, naknadama i doprinosima jedinice lokalne samouprave sukladno s zakonom;*

#### **D) Ustavno-sudska praksa Ustavnog suda Federacije**

- *Presuda Ustavnog suda Federacije, broj:U-4/07 od 07.07.2007. godine; U-5/10 od 09.06.2010. godine; U-25/08 od 18.05.2009. godine; U-38/12 od 17.03.2013.godine i dr.*

#### **6. Činjenično stanje i stav Ustavnog suda Federacije**

Ustavni sud Federacije je utvrdio da u konkretnom predmetu nema činjeničnih pitanja koja bi bilo potrebno neposredno razjasniti na javnoj raspravi, pa je sukladno članku 13. stavak 1. u svezi članka 25. Poslovnika Ustavnog suda Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 40/10) održao sjednicu bez javne rasprave, na kojoj je razmotrio osporeni Zakon, zahtjev podnositelja, odgovor na zahtjev podnositelja, relevantne odredbe Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, odredbe zakona Federacije Bosne i Hercegovine i ustavnosudsku praksu ovog Suda.

Polazeći od navedenih ustavnih i zakonskih odredaba Ustavni sud Federacije je utvrdio da je u konkretnom slučaju Skupština Bosansko-podrinjskog kantona Goražde ovlaštena donositi propise o uvođenju naknada i pristojbi na sv-

ome području, kojim se propisuju pristojbe za istaknutu tvrtku, oznaku, obilježje ili natpis na poslovnim prostorijama i objektima, kojima se označava da određena pravna ili fizička osoba obavlja odgovarajuću djelatnost.

Međutim, kada su u pitanju dijelovi osporenog Zakona koji se odnose na tarifu komunalnih pristojbi, članak 21. Tarifni broj 1. stavak 1., Ustavni sud Federacije je utvrdio da je visina godišnje komunalne pristojbe određena u bitno različitim iznosima i iskazana isključivo po vrstama djelatnosti koju fizičke i pravne osobe obavljaju. Propisivanje djelatnosti kao kriterija za određivanje visine pristojbe za tvrtku ili naziv, nije relevantan kriterij, nego su realni i relevantni drugi kriteriji, kao što je područje općine, odnosno grada gdje se djelatnost obavlja, veličina obilježja ili natpisa istaknute tvrtke ili obavljanje niskoakumulativne djelatnosti.

U odnosu na stavak 3. članka 21. osporenog Zakona koji se odnosi na mogućnost općina da svojim propisom uvećaju ili umanje konačno utvrđeni iznos pristojbe, Ustavni sud Federacije ukazuje na činjenicu da prema navodima odgovora na zahtjev, ne postoje općinski propisi s utvrđenim relevantnim i realnim kriterijima za određivanje konačnog iznosa pristojbe.

Iz navedenih razloga Ustavni sud Federacije je utvrdio da osporeni Zakon u tom dijelu nije suglasan članku II.A.2. (1) c) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine kojim je propisano pravo na jednakost pred zakonom.

Navodi u odgovoru Ustavne i zakonodavno-pravne komisije Skupštine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde da su iznosi komunalnih pristojbi propisanih osporenim Zakonom utvrđe-

ni na temelju relevantnih i realnih kriterija, te da je dana mogućnost općinama da u slučaju potrebe mogu korigirati iznose komunalnih pristojbi, odnosno da bi mogle odrediti pristojbu koja će biti realnija i adekvatnija, kao i navodi da djelatnost kojom se bavi pravna ili fizička osoba nije uopće kriterij, nego instrument za razvrstavanje po relevantnim i realnim kriterijima, nisu od utjecaja da bi Ustavni sud Federacije drugačije odlučio. Ovo iz razloga što je osporenim Zakonom kao jedini kriterij za utvrđivanje komunalne pristojbe propisana samo djelatnost koju obavljaju pravne ili fizičke osobe.

S obzirom na izloženo odlučeno je kao u izreci ove presude.

Ovu presudu Ustavni sud Federacije je donio jednoglasno u sastavu: dr. Kata Senjak, predsjednica Suda, Sead Bahtijarević, Domin Malbašić, Aleksandra Martinović i prof. dr. Edin Muminović, suci Suda.

Broj:U-55/13  
01.04.2014.g.  
S a r a j e v o

Predsjednica  
Ustavnog suda Federacije  
Bosne i Hercegovine  
Kata Senjak, v.r.

.....

**290**

Уставни суд Федерације Босне и Херцеговине одлучујући о уставном питању које је предочио Кантонални суд у Горажду у вези утврђивања уставности Закона о комуналним таксама Босанско-подрињског кантона Горажде, на основу члана IV.Ц.10.(4) Устава Федерације Босне и Херцеговине у вези Амандмана LII и XCVI на Устав Федерације Босне и Херцеговине, на

сједници без јавне расправе одржаној дана 01.04.2014. године, донио је

## П Р Е С У Д У

Утврђује се да члан 21. Тарифни број 1. став 1. Закона о комуналним таксама Босанско-подрињског кантона Горажде („Службене новине Босанско-подрињског кантона Горажде“, број: 16/11) није у складу са Уставом Федерације Босне и Херцеговине.

Пресуду објавити у „Службеним новинама Федерације БиХ“ и „Службеним новинама Босанско-подрињског кантона Горажде“.

## Образложење

### 1. Подносилац захтјева и предмет захтјева за утврђивање уставности

Кантонални суд у Горажду у поступку рјешавања управног спора број: 05 0 У 000499 13 У по тужби тужиоца „PREMIER WORLD SPORT“ д.о.о. Читлук, против рјешења туженог Федералног министарства финансија/-Федералног министарства финансија Сарајево број: 03-15-654/12 М.П. од 27.08.2013. године, на основу члана IV.Ц.10.(4) Устава Федерације Босне и Херцеговине, предочио је дана 21.11.2013. године Уставном суду Федерације Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Уставни суд Федерације) уставно питање у вези утврђивања уставности Закона о комуналним таксама Босанско-подрињског кантона Горажде у дијелу који се односи на члан 21. Тарифни број 1. Тарифе комуналних

такси (у даљем тексту: оспорени Закон).

## **2. Странке у поступку**

Странке у поступку у овом предмету су на основу члана 39. став 2. Закона о поступку пред Уставним судом Федерације Босне и Херцеговине („Службене новине Федерације БиХ“, број: 6/95 и 37/03) Кантонални суд у Горажду, „PREMIER WORLD SPORT“ д.о.о. Читлук, Федерално министарство финансија/Федерално министарство финансија Сарајево и Скупштина Босанско-подрињског кантона Горажде, као доносилац оспореног Закона.

## **3. Битни наводи захтјева**

У току поступка рјешавања управног спора по тужби тужиоца „PREMIER WORLD SPORT“ д.о.о. Читлук, против наведеног рјешења Федералног министарства финансија/Федералног министарства финансија Сарајево, пред Кантоналним судом у Горажду појавило се уставно питање да ли је оспорени Закон у складу са Уставом Федерације Босне и Херцеговине.

У захтјеву је наведено да је оспореним законом прописана годишња такса за истакнуту фирму или назив у распону од 50,00 КМ до 8.000,00 КМ, према критерију дјелатности којом се бави правно или физичко лице. Такође је прописано да општина својим прописом наведене износе таксе може умањити до 40% или увећати до 20% на основу реално утврђених критерија, зависно од подручја општине на којем правно или физичко лице има истакнуту фирму, односно обав-

ља неку од дјелатности обухваћених тарифним бројем. Према мишљењу Кантоналног суда у Горажду утврђивање висине таксе на основу критерија дјелатности којом се бави правно или физичко лице, није у сагласности са одредбом члана II.A.2.(1) ц) Устава Федерације Босне и Херцеговине, којом је прописано право на једнакост пред законом. Из наведених разлога предлаже да Уставни суд Федерације на сједници без јавне расправе донесе пресуду којом ће утврдити да оспорени Закон није сагласан Уставу Федерације Босне и Херцеговине.

## **4. Битни наводи одговора на захтјев**

Уставни суд Федерације је дана 26.11.2013. године у складу са чланом 16. Закона о поступку пред Уставним судом Федерације Босне и Херцеговине, позвао „PREMIER WORLD SPORT“ д.о.о. Читлук, Федерално министарство финансија/Федерално министарство финансија Сарајево и Скупштину Босанско-подрињског кантона Горажде, да као странке у поступку доставе одговор на захтјев Кантоналног суда у Горажду за утврђивање уставности оспореног Закона.

У одговору на захтјев који је 03.01.2014. године доставила Уставна и Законодавно-правна комисија Скупштине Босанско-подрињског кантона Горажде истиче се да је Скупштина кантона, доносећи оспорени Закон, имајући у виду неуређеност овог питања у ранијем закону, предвидјела да се општинским прописом утврђује коначан износ и то на начин да се исти мора одредити на основу реално утврђених критерија, а не произ-

вољно. Наглашавају чињеницу да ниједна општина на подручју Босанско-подрињског кантона Горажде није до нијела пропис којим би одредила коначан износ таксе, што указује на то да су износи комуналних такси прописаних оспореним Законом, утврђени на основу релевантних и реалних критерија. Мишљења су да је та могућност прије свега и предвиђена да би општине могле у случају да за тим постоји потреба, коригирати износ комуналних такси, односно да би могле одредити таксу која ће бити реалнија и адекватнија.

Истичу да су код утврђивања такси привредним субјектима који обављају одређене дјелатности коришћени релевантни реално одређени критерији, као што су локација на подручју општине на којој се истиче ознака; обиљежје или натпис; површина на којој се истиче ознака, обиљежје или натпис, као и сам начин истицања истих; површина пословног објекта, односно пословних просторија и друга инфраструктура коју посједују и користе привредни субјекти који обављају одређене дјелатности, те износи комуналних такси који се плаћају у другим кантонима. Наглашавају чињеницу да је детаљном анализом утврђено да од врсте дјелатности коју обављају одређени субјекти зависи и сама локација гдје се обављају те дјелатности, површина као и начин истицања ознака, обиљежја и натписа, те површина пословних објеката и друга инфраструктура коју посједују и користе привредни субјекти који истичу фирму за обављање дјелатности. Наводе да је коришћен и читав низ помоћних критерија, као што су нпр. број запослених, добит коју остварују при-

вредни субјекти који обављају одређене дјелатности и сл. И на крају наводе да би било у супротности са уставном одредбом о једнакости пред законом утврђивање једнаке таксе за све субјекте, из разлога што приликом истицања фирме, сви у истој мјери не користе комуналну инфраструктуру. Из тих разлога је неопходно извршити одговарајуће разврставање како мањи корисници комуналне инфраструктуре не би имали обавезу да финансирају веће.

У вези са свим наведеним напомињу да се све фирме, било да се ради о правним или физичким лицима могу разврстати једино према дјелатностима, јер оне и егзистирају ради обављања одређене дјелатности. Чињеница да су фирме разврстане према дјелатностима наводе, не значи да је дјелатност једини критериј или да је уопште критериј за утврђивање висине комуналне таксе.

Сматрају да дјелатност којом се бави правно или физичко лице није уопште критериј за утврђивање висине комуналних такси у оспореном Закону. Наводе да је дјелатност само, као што је другим посебним законима предвиђено, инструмент за разврставање по релевантним и реалним критеријима и као такав је у потпуности усклађен са одредбом о једнакости пред законом из члана II.A.2.(1) ц) Устава Федерације Босне и Херцеговине.

„PREMIER WORLD SPORT“ д.о.о. Читлук и Федерално министарство финансија/Федерално министарство финансија Сарајево нису доставили одговор на захтјев Кантоналног суда у Горажду.

Уставни суд Федерације је 13.



01.2014. године у складу са чланом 17. Закона о поступку пред Уставним судом Федерације Босне и Херцеговине, а ради разјашњења ствари, позвао Кантонални уред порезне управе БПК, Испостава Горажде, да овом Суду достави податке на основу којих критерија је утврђена такса на истакнуту фирму правном лицу „PREMIER WORLD SPORT“, д.о.о. Читлук за 2012. годину, а која је наведена у пријави коју је наведени орган поднио у име порезног обавезника дана 26.03.2012.године.

Кантонални порезни уред, Порезна испостава Горажде је у вези са тражењем Суда дана 22.01.2014. године одговорила да је у име таксеног обавезника поднијела Пријаву комуналне таксе на истакнуту фирму за 2012. годину на основу члана 20. Закона о порезној управи Федерације Босне и Херцеговине („Службене новине Федерације БиХ“, бр. 33/02, 28/04, 57/09, 40/10, 27/12 и 7/13), члана 15. Правилника о поступку подношења Порезних пријава („Службене новине Федерације БиХ“, бр. 66/02, 54/03, 74/04, 38/09, 7/11 и 74/04), а у вези са чланом 12. став 4. Закона о комуналним таксама Босанско-подрињског кантона Горажде. Износ таксе је утврђен сходно члану 21. Тарифни број 1. тачка 10. Тарифе комуналних такси, која је саставни дио овог Закона.

## 5. Релевантно право

### А. Устав Федерације Босне и Херцеговине

#### Члан II.A.2. (1) ц)

Федерација ће осигурати примјену највишег нивоа међународно признат-

*их права и слобода утврђених у документима у Анексу овог устава. Посебно:*

(1) Сва лица на територији Федерације уживају права на:

ц) једнакост пред законом

#### Члан III.1.ц)

*У искључивој су надлежности Федерације:*

ц) доношење прописа о финансијама и финансијским институцијама Федерације и фискална политика Федерације;

#### Члан VI.4.б)

*Општинско вијеће:*

б) усваја општински буџет и доноси прописе о опорезивању и на друге начине осигурава потребно финансирање које нису осигурали кантонална и федерална власт.

**Б. Закон о припадности јавних прихода у Федерацији Босне и Херцеговине („Службене новине Федерације БиХ“, бр. 22/06, 43/08 и 22/09)**

#### Члан 10. став 1.

*Кантонима поред удјела у распоdjели прихода из члана 6. овог Закона, припадају и други јавни приходи, како слиједи:*

ц) накнаде и таксе у складу са кантоналним прописима;

#### Члан 13. став 1.

*Поред удјела у распоdjели прихода из члана 6. овог Закона, јединицама лока-*

лне самоуправе припадају и други јавни приходи како слиједи:

- ц) накнаде и таксе у складу са прописима јединица локалне самоуправе;

**Ц) Закон о принципима локалне самоуправе у Федерацији Босне и Херцеговине („Службене новине Федерације БиХ“, број: 49/06 и 51/09)**

**Члан 13. став 2. алинеја 4.**

Орган одлучивања јединице локалне самоуправе је општинско вијеће у општини а градско вијеће у граду (у даљем тексту: вијеће).

Вијеће у оквиру својих надлежности:

- доноси прописе о порезима, таксама, накнадама и доприносима јединице локалне самоуправе у складу са законом;

**Д) Уставно-судска пракса Уставног суда Федерације**

- Пресуда Уставног суда Федерације, број: У-4/07 од 07.07.2007. године; У-5/10 од 09.06.2010. године; У-25/08 од 18.05.2009. године; У-38/12 од 17.03.2013. године и др.

**6. Чињенично стање и став Уставног суда Федерације**

Уставни суд Федерације је утврдио да у конкретном предмету нема чињеничних питања која би било потребно непосредно разјаснити на јавној расправи, па је у складу са чланом 13. став 1. у вези члана 25. Пословника

Уставног суда Федерације Босне и Херцеговине („Службене новине Федерације БиХ“, број: 40/10) одржао сједницу без јавне расправе, на којој је размотрио оспорени Закон, захтјев подносиоца, одговор на захтјев подносиоца, релевантне одредбе Устава Федерације Босне и Херцеговине, одредбе закона Федерације Босне и Херцеговине и уставносудску праксу овог Суда.

Полазећи од наведених уставних и законских одредаба Уставни суд Федерације је утврдио да је у конкретном случају Скупштина Босанско-подрињског кантона Горажде овлашћена доносити прописе о увођењу накнада и такси на своме подручју, којим се прописују таксе за истакнуту фирму, ознаку, обиљежје или натпис на пословним просторијама и објектима, којима се означава да одређено правно или физичко лице обавља одговарајућу дјелатност.

Међутим, када су у питању дијелови оспореног Закона који се односе на тарифу комуналних такси, члан 21. Тарифни број 1. став 1., Уставни суд Федерације је утврдио да је висина годишње комуналне таксе одређена у битно различитим износима и исказана искључиво по врстама дјелатности коју физичка и правна лица обављају. Прописивање дјелатности као критерија за одређивање висине таксе за фирму или назив, није релевантан критериј, него су реални и релевантни други критерији, као што је подручје општине, односно града гдје се дјелатност обавља, величина обиљежја или натписа истакнуте фирме или обављање нискоакумулативне дјелатности.

У односу на став 3. члана 21.

оспореног Закона који се односи на могућност општина да својим прописом увећају или умање коначно утврђени износ таксе, Уставни суд Федерације указује на чињеницу да према наводима одговора на захтјев, не постоје општински прописи са утврђеним релевантним и реалним критеријима за одређивање коначног износа таксе.

Из наведених разлога Уставни суд Федерације је утврдио да оспорени Закон у том дијелу није сагласан члану II.A.2.(1) ц) Устава Федерације Босне и Херцеговине којим је прописано право на једнакост пред законом.

Наводи у одговору Уставне и законодавно-правне комисије Скупштине Босанско-подринског кантона Горажде да су износи комуналних такси прописаних оспореним Законом утврђени на основу релевантних и реалних критерија, те да је дана могућност општинама да у случају потребе могу коригирати износе комуналних такси, односно да би могле одредити таксу која ће бити реалнија и адекватнија, као и наводи да дјелатност којом се бави правно или физичко лице није уопште критериј, него инструмент за разврставање по релевантним и реалним критеријима, нису од утјецаја да би Уставни суд Федерације другачије одлучио. Ово из разлога што је оспореним Законом као једини критериј за утврђивање комуналне таксе прописана само дјелатност коју обављају правна или физичка лица.

С обзиром на изложено одлучено је као у изреци ове пресуде.

Ову пресуду Уставни суд Фе-

дерације је донио једногласно у саставу: др Ката Сењак, председница Суда, Сеад Бахтијаревић, Домин Малбашић, Александра Мартиновић и проф.др Един Муминовић, судије Суда.

Број:У-55/13 Председница  
01.04.2014.г. Уставног суда Федерације  
С а р а ј е в о Босне и Херцеговине  
Ката Сењак,с.р.

## 290

Ustavni sud Federacije Bosne i Hercegovine odlučujući o ustavnom pitanju koje je predočio Kantonalni sud u Goraždu u vezi utvrđivanja ustavnosti Zakona o komunalnim taksama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, na osnovu člana IV.C.10.(4) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine u vezi Amandmana LII i XCVI na Ustav Federacije Bosne i Hercegovine, na sjednici bez javne rasprave održanoj dana 01.04.2014. godine, **donio je**

## P R E S U D U

Utvrđuje se da član 21. Tarifni broj 1. stav 1. Zakona o komunalnim taksama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde („Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“, broj: 16/11) nije u skladu sa Ustavom Federacije Bosne i Hercegovine.

Presudu objaviti u „Službenim novinama Federacije BiH“ i „Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“.

## O b r a z l o ž e n j e

1. **Podnosilac zahtjeva i predmet zahtjeva za utvrđivanje ustavnosti**

Kantonalni sud u Goraždu u postupku rješavanja upravnog spora broj: 05 0 U 000499 13 U po tužbi tužioca „PREMIER WORLD SPORT“ d.o.o. Čitluk, protiv rješenja tuženog Federalnog ministarstva finansija/Federalnog ministarstva financija Sarajevo broj: 03-15-654/12 M.P. od 27.08.2013. godine, na osnovu člana IV.C.10.(4) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, predočio je dana 21.11.2013.godine Ustavnom sudu Federacije Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Ustavni sud Federacije) ustavno pitanje u vezi utvrđivanja ustavnosti Zakona o komunalnim taksama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde u dijelu koji se odnosi na član 21. Tarifni broj 1. Tarife komunalnih taksi (u daljem tekstu: osporeni Zakon).

## **2. Stranke u postupku**

Stranke u postupku u ovom predmetu su na osnovu člana 39. stav 2. Zakona o postupku pred Ustavnim sudom Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 6/95 i 37/03) Kantonalni sud u Goraždu, „PREMIER WORLD SPORT“ d.o.o. Čitluk, Federalno ministarstvo finansija/Federalno ministarstvo financija Sarajevo i Skupština Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, kao donosilac osporenog Zakona.

## **3. Bitni navodi zahtjeva**

U toku postupka rješavanja upravnog spora po tužbi tužioca „PREMIER WORLD SPORT“ d.o.o. Čitluk, protiv navedenog rješenja Federalnog ministarstva finansija/Federalnog ministarstva financija Sarajevo, pred Kantonalnim sudom u Goraždu pojavilo se ustavno

pitanje da li je osporeni Zakon u skladu sa Ustavom Federacije Bosne i Hercegovine.

U zahtjevu je navedeno da je osporenim zakonom propisana godišnja taksa za istaknutu firmu ili naziv u rasponu od 50,00 KM do 8.000,00 KM, prema kriteriju djelatnosti kojom se bavi pravno ili fizičko lice. Također je propisano da općina svojim propisom navedene iznose takse može umanjiti do 40% ili uvećati do 20% na osnovu realno utvrđenih kriterija, zavisno od područja općine na kojem pravno ili fizičko lice ima istaknutu firmu, odnosno obavlja neku od djelatnosti obuhvaćenih tarifnim brojem. Prema mišljenju Kantonalnog suda u Goraždu utvrđivanje visine takse na osnovu kriterija djelatnosti kojom se bavi pravno ili fizičko lice, nije u saglasnosti sa odredbom člana II.A.2.(1) c) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, kojom je propisano pravo na jednakost pred zakonom. Iz navedenih razloga predlaže da Ustavni sud Federacije na sjednici bez javne rasprave donese presudu kojom će utvrditi da osporeni Zakon nije saglasan Ustavu Federacije Bosne i Hercegovine.

## **4. Bitni navodi odgovora na zahtjev**

Ustavni sud Federacije je dana 26.11.2013. godine u skladu sa članom 16. Zakona o postupku pred Ustavnim sudom Federacije Bosne i Hercegovine, pozvao „PREMIER WORLD SPORT“ d.o.o. Čitluk, Federalno ministarstvo finansija/Federalno ministarstvo financija Sarajevo i Skupštinu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, da kao stranke u postupku dostave odgovor na zahtjev Kantonalnog suda u Goraždu za utvrđivanje

ustavnosti osporenog Zakona.

U odgovoru na zahtjev koji je 03.01.2014. godine dostavila Ustavna i Zakonodavno-pravna komisija Skupštine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde ističe se da je Skupština kantona, donoseći osporeni Zakon, imajući u vidu neuređenost ovog pitanja u ranijem zakonu, predvidjela da se općinskim propisom utvrđuje konačan iznos i to na način da se isti mora odrediti na osnovu realno utvrđenih kriterija, a ne proizvoljno. Naglašavaju činjenicu da nijedna općina na području Bosansko-podrinjskog kantona Goražde nije donijela propis kojim bi odredila konačan iznos takse, što ukazuje na to da su iznosi komunalnih taksi propisanih osporenim Zakonom, utvrđeni na osnovu relevantnih i realnih kriterija. Mišljenja su da je ta mogućnost prije svega i predviđena da bi općine mogle u slučaju da za tim postoji potreba, korigirati iznos komunalnih taksi, odnosno da bi mogle odrediti taksu koja će biti realnija i adekvatnija.

Ističu da su kod utvrđivanja taksi privrednim subjektima koji obavljaju određene djelatnosti korišteni relevantni realno određeni kriteriji, kao što su lokacija na području općine na kojoj se ističe oznaka; obilježje ili natpis; površina na kojoj se ističe oznaka, obilježje ili natpis, kao i sam način isticanja istih; površina poslovnog objekta, odnosno poslovnih prostorija i druga infrastruktura koju posjeduju i koriste privredni subjekti koji obavljaju određene djelatnosti, te iznosi komunalnih taksi koji se plaćaju u drugim kantonima. Naglašavaju činjenicu da je detaljnom analizom utvrđeno da od vrste djelatnosti koju obavljaju određeni subjekti zavisi i sama lokacija gdje se obavljaju te djelatnosti, površina kao i način isticanja oznaka, obilježja i natpisa, te

površina poslovnih objekata i druga infrastruktura koju posjeduju i koriste privredni subjekti koji ističu firmu za obavljanje djelatnosti. Navode da je korišten i čitav niz pomoćnih kriterija, kao što su npr. broj zaposlenih, dobit koju ostvaruju privredni subjekti koji obavljaju određene djelatnosti i sl. I na kraju navode da bi bilo u suprotnosti sa ustavnim odredbom o jednakosti pred zakonom utvrđivanje jednake takse za sve subjekte, iz razloga što prilikom isticanja firme, svi u istoj mjeri ne koriste komunalnu infrastrukturu. Iz tih razloga je neophodno izvršiti odgovarajuće razvrstavanje kako manji korisnici komunalne infrastrukture ne bi imali obavezu da finansiraju veće.

U vezi sa svim navedenim napominju da se sve firme, bilo da se radi o pravnim ili fizičkim licima mogu razvrstati jedino prema djelatnostima, jer one i egzistiraju radi obavljanja određene djelatnosti. Činjenica da su firme razvrstane prema djelatnostima navode, ne znači da je djelatnost jedini kriterij ili da je uopće kriterij za utvrđivanje visine komunalne takse.

Smatraju da djelatnost kojom se bavi pravno ili fizičko lice nije uopće kriterij za utvrđivanje visine komunalnih taksi u osporenom Zakonu. Navode da je djelatnost samo, kao što je drugim posebnim zakonima predviđeno, instrument za razvrstavanje po relevantnim i realnim kriterijima i kao takav je u potpunosti usklađen sa odredbom o jednakosti pred zakonom iz člana II.A.2.(1) c) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

„PREMIER WORLD SPORT“ d.o.o. Čitluk i Federalno ministarstvo finansija/Federalno ministarstvo finansija Sarajevo nisu dostavili odgovor na zahtjev Kantonalnog suda u Goraždu.

Ustavni sud Federacije je 13.01. 2014. godine u skladu sa članom 17. Zakona o postupku pred Ustavnim sudom Federacije Bosne i Hercegovine, a radi razjašnjenja stvari, pozvao Kantonalni ured porezne uprave BPK, Ispostava Goražde, da ovom Sudu dostavi podatke na osnovu kojih kriterija je utvrđena taksa na istaknutu firmu pravnom licu „PREMIER WORLD SPORT“, d.o.o. Čitluk za 2012. godinu, a koja je navedena u prijavi koju je navedeni organ podnio u ime poreznog obaveznika dana 26.03. 2012. godine.

Kantonalni porezni ured, Porezna ispostava Goražde je u vezi sa traženjem Suda dana 22.01.2014. godine odgovorila da je u ime taksenog obaveznika podnijela Prijavu komunalne takse na istaknutu firmu za 2012. godinu na osnovu člana 20. Zakona o poreznoj upravi Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, br. 33/02, 28/04, 57/09, 40/10, 27/12 i 7/13), člana 15. Pravilnika o postupku podnošenja Poreznih prijava („Službene novine Federacije BiH“, br. 66/02, 54/03, 74/04, 38/09, 7/11 i 74/04), a u vezi sa članom 12. stav 4. Zakona o komunalnim taksama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde. Iznos takse je utvrđen shodno članu 21. Tarifni broj 1. tačka 10. Tarife komunalnih taksi, koja je sastavni dio ovog Zakona.

## 5. Relevantno pravo

### A. Ustav Federacije Bosne i Hercegovine

#### Član II.A.2. (1) c)

Federacija će osigurati primjenu najvišeg nivoa međunarodno priznatih prava i

sloboda utvrđenih u dokumentima u Aneksu ovog ustava. Posebno:

- (1) Sva lica na teritoriji Federacije uživaju prava na:  
c) jednakost pred zakonom

#### Član III.1.c)

U isključivoj su nadležnosti Federacije:

- c) donošenje propisa o finansijama i finansijskim institucijama Federacije i fiskalna politika Federacije;

#### Član VI.4.b)

Općinsko vijeće:

- b) usvaja općinski budžet i donosi propise o oporezivanju i na druge načine osigurava potrebno finansiranje koje nisu osigurali kantonalna i federalna vlast.

### B. Zakon o pripadnosti javnih prihoda u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, br. 22/06, 43/08 i 22/09)

#### Član 10. stav 1.

Kantonima pored udjela u raspodjeli prihoda iz člana 6. ovog Zakona, pripadaju i drugi javni prihodi, kako slijedi:

- c) naknade i takse u skladu sa kantonalnim propisima;

#### Član 13. stav 1.

Pored udjela u raspodjeli prihoda iz člana 6. ovog Zakona, jedinicama lokalne samouprave pripadaju i drugi javni prihodi kako slijedi:

*c) naknade i takse u skladu sa propisima jedinica lokalne samouprave;*

**C) Zakon o principima lokalne samouprave u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 49/06 i 51/09)**

**Član 13. stav 2. alineja 4.**

*Organ odlučivanja jedinice lokalne samouprave je općinsko vijeće u općini a gradsko vijeće u gradu (u daljem tekstu: vijeće).*

*Vijeće u okviru svojih nadležnosti:*

- *donosi propise o porezima, taksama, naknadama i doprinosima jedinice lokalne samouprave u skladu sa zakonom;*

**D) Ustavno-sudska praksa Ustavnog suda Federacije**

- *Presuda Ustavnog suda Federacije, broj:U-4/07 od 07.07.2007. godine; U-5/10 od 09.06.2010.godine; U-25/08 od 18.05.2009.godine; U-38/12 od 17.03.2013.godine i dr.*

**6. Činjenično stanje i stav Ustavnog suda Federacije**

Ustavni sud Federacije je utvrdio da u konkretnom predmetu nema činjeničnih pitanja koja bi bilo potrebno neposredno razjasniti na javnoj raspravi, pa je u skladu sa članom 13. stav 1. u vezi člana 25. Poslovnika Ustavnog suda Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 40/10) održao sjednicu bez javne rasprave, na kojoj je razmotrio osporeni Zakon, zahtjev podnosioca, odgovor na zahtjev podno-

sioca, relevantne odredbe Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, odredbe zakona Federacije Bosne i Hercegovine i ustavnosudsku praksu ovog Suda.

Polazeći od navedenih ustavnih i zakonskih odredaba Ustavni sud Federacije je utvrdio da je u konkretnom slučaju Skupština Bosansko-podrinjskog kantona Goražde ovlaštena donositi propise o uvođenju naknada i taksi na svoje području, kojim se propisuju takse za istaknutu firmu, oznaku, obilježje ili natpis na poslovnim prostorijama i objektima, kojima se označava da određeno pravno ili fizičko lice obavlja odgovarajuću djelatnost.

Međutim, kada su u pitanju dijelovi osporenog Zakona koji se odnose na tarifu komunalnih taksi, član 21. Tarifni broj 1. stav 1., Ustavni sud Federacije je utvrdio da je visina godišnje komunalne takse određena u bitno različitim iznosima i iskazana isključivo po vrstama djelatnosti koju fizička i pravna lica obavljaju. Propisivanje djelatnosti kao kriterija za određivanje visine takse za firmu ili naziv, nije relevantan kriterij, nego su realni i relevantni drugi kriteriji, kao što je područje općine, odnosno grada gdje se djelatnost obavlja, veličina obilježja ili natpisa istaknute firme ili obavljanje niskoakumulativne djelatnosti.

U odnosu na stav 3. člana 21. osporenog Zakona koji se odnosi na mogućnost općina da svojim propisom uvećaju ili umanje konačno utvrđeni iznos takse, Ustavni sud Federacije ukazuje na činjenicu da prema navodima odgovora na zahtjev, ne postoje općinski propisi sa utvrđenim relevantnim i realnim kriterijima za određivanje konačnog iznosa takse.

Iz navedenih razloga Ustavni sud Federacije je utvrdio da osporeni Zakon

u tom dijelu nije saglasan članu II.A.2. (1) c) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine kojim je propisano pravo na jednakost pred zakonom.

Navodi u odgovoru Ustavne i zakonodavno-pravne komisije Skupštine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde da su iznosi komunalnih taksi propisanih osporenim Zakonom utvrđeni na osnovu relevantnih i realnih kriterija, te da je dana mogućnost općinama da u slučaju potrebe mogu korigirati iznose komunalnih taksi, odnosno da bi mogle odrediti taksu koja će biti realnija i adekvatnija, kao i navodi da djelatnost kojom se bavi pravno ili fizičko lice nije uopće kriterij, nego instrument za razvrstavanje po relevantnim i realnim kriterijima, nisu od utjecaja da bi Ustavni sud Federacije drugačije odlučio. Ovo iz razloga što je osporenim Zakonom kao jedini kriterij za utvrđivanje komunalne takse propisana samo djelatnost koju obavljaju pravna ili fizička lica.

S obzirom na izloženo odlučeno je kao u izreci ove presude.

Ovu presudu Ustavni sud Federacije je donio jednoglasno u sastavu: dr. Kata Senjak, predsjednica Suda, Sead Bahtijarević, Domin Malbašić, Aleksandra Martinović i prof.dr.Edin Muminović, sudije Suda.

Broj:U-55/13  
01.04.2014.g.  
S a r a j e v o

Predsjednica  
Ustavnog suda Federacije  
Bosne i Hercegovine  
Kata Senjak,s.r.

.....  
**291**

Na osnovu člana 33.a Ustava Bosansko-podrinjskog kantona Goražde („Službene novine Bosansko-podrinjskog

og kantona Goražde”, broj: 8/98, 10/00 i 5/03), **d o n o s i m:**

**U K A Z**  
**O PROGLAŠENJU ZAKONA**  
**O IZMJENAMA I DOPUNAMA**  
**ZAKONA O NAKNADAMA PLAĆA**  
**POSLANIKA I PLAĆAMA**  
**FUNKCIONERA KOJE BIRA,**  
**IMENUJE ILI ČIJI IZBOR**  
**I IMENOVANJE POTVRĐUJE**  
**SKUPŠTINA BOSANSKO-**  
**PODRINJSKOG KANTONA**  
**GORAŽDE**

Proglašava se Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o naknadama plaća poslanika i plaćama funkcionera koje bira, imenuje ili čiji izbor i imenovanje potvrđuje Skupština Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, koji je donijela Skupština Bosansko-podrinjskog kantona Goražde na 10. vanrednoj sjednici, održanoj 22. aprila 2014. godine.

Broj:02-02-130/14  
22.04.2014.godine

**P R E M I J E R**  
Emir Frašto,s.r.

G o r a ž d e  
.....

**292**

Na osnovu poglavlja IV, odjeljak A, člana 23. tačka b) Ustava Bosansko-podrinjskog kantona Goražde (“Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde”, broj: 8/98, 10/00 i 5/03), članova 106. i 147. Poslovnika Skupštine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde (“Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde”, broj: 10/08), Skupština Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, na 10. vanrednoj sjednici, održanoj 22. aprila 2014. godine, **d o n o s i:**



**Z A K O N  
O IZMJENAMA I DOPUNAMA  
ZAKONA O NAKNADAMA PLAĆA  
POSLANIKA I PLAĆAMA  
FUNKCIONERA KOJE BIRA,  
IMENUJE ILI ČIJI IZBOR  
I IMENOVANJE POTVRĐUJE  
SKUPŠTINA BOSANSKO-  
PODRINJSKOG KANTONA  
GORAŽDE**

**Član 1.**

U članu 11. u stavu 1. Zakona o naknadama plaća poslanika i plaćama funkcionera koje bira, imenuje ili čiji izbor i imenovanje potvrđuje Skupština Bosansko-podrinjskog kantona Goražde ispred riječi: "pripada" dodaje se riječ "ne", a u stavu 2. istog člana ispred riječi: "članovima" brisati slovo "i".

**Član 2.**

U članu 14. iza stava 1. dodaje je stav 2. koji glasi:

"Osnovna plaća iz stava 1. ovog člana za poslanike koji profesionalno obavljaju svoju dužnost u Skupštini Bosansko-podrinjskog kantona Goražde i funkcionere umanjuje se za 10%"

Stav 2. postaje stav 3. i u istom umjesto broja "1" upisuje se broj "2".

**Član 3.**

U članu 17. stav 2. se mijenja i glasi:

"Osim prava na naknade i druga materijalna prava koja nemaju karakter plaće iz stava 1. ovog člana premijer Kantona, ministri u Vladi Kantona i predsjedavajući Skupštine imaju:

1. Pravo na upotrebu službenog mobilnog telefona,
2. Pravo na reprezentaciju".

**Član 4.**

U roku od 30 dana Komisija za budžet, finansije i administrativna pitanja izvršit će izmjene i dopune odgovarajućih propisa i akata kojima su detaljnije definisani uslovi i način ostvarivanja prava iz ovog Zakona.

**Član 5.**

Ovaj Zakon stupa na snagu danom donošenja, a primjenjivat će se od 1. maja 2014.godine, a naknadno će biti objavljen u "Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde".

Broj:01-02-317/14      PREDSEDavajući  
22.04.2014.godine      SKUPŠTINE  
G o r a ž d e      Suad Došlo,s.r.

**293**

Na osnovu člana 106. i 108. Poslovnika Skupštine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde (2Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde", broj: 10/08), Skupština Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, na 10. vanrednoj sjednici, održanoj 22.04.2014.godine, **d o n o s i:**

**O D L U K U  
o izmjeni i dopuni Odluke  
o interventnim mjerama  
zaštite građanskih, ekonomskih  
i socijalnih prava**

**Član 1.**

Ovom se Odlukom vrši izmjena i

dopuna Odluke o interventnim mjerama zaštite građanskih, ekonomskih i socijalnih prava ("Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde", broj: 4/2014), na sljedeći način:

- U članu 6. stav 2. mijenja se alineja c) i ista glasi:

"Iz Budžeta Bosansko-podrinjskog kantona Goražde odobravat će se i plaćati samo transferi za koje Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde ocijeni da su neophodni za redovno i normalno funkcionisanje ministarstava, Vlade BPK Goražde, institucija i pojedina za koje neophodnost finansiranja utvrdi Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

Tekući transferi prema općinama u sastavu Kantona su izuzeti iz ove mjere, kao i transferi kojima se sufinansiraju zajednički projekti sa domaćim ili inostranim institucijama i organizacijama.

Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde će u svojim redovnim izvještajima informisati Skupštinu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde o odobrenim tekućim transferima iz prethodnih stavova".

- U članu 6. stav 2. mijenja se alineja d) i ista glasi:

"Obustavlja se isplata za komisije i radna tijela koja se isplaćuju iz Budžeta Kantona, osim za one komisije koje u svom radu ostvaruju značajna finansijska sredstva za Budžet Kantona, kao i za lica koja nisu uposlenici kantonalnih organa uprave, javnih institucija ili preduzeća koja se finansiraju iz Budžeta Kantona.

Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde će posebnim propisom utvrditi komisije koje će se plaćati, kao i

visinu naknade koja će biti najmanje za 30% manja od dosadašnje".

## Član 2.

Odluka stupa na snagu danom objavljivanja u "Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde".

Broj:01-05-319/14      PREDSEDavajući  
22.04.2014.godine      SKUPŠTINE  
G o r a ž d e      Suad Došlo,s.r.

## 294

Skupština Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, na 10. vanrednoj sjednici, održanoj 22. aprila 2014.godine, razmatrala je inicijativu za promjenu Ustava Federacije Bosne i Hercegovine i Nacrt amandmana na Ustav Federacije Bosne i Hercegovine, pa, na osnovu članova 106. i 109. Poslovnika Skupštine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde ("Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde", broj:10/08), **donosi:**

## Z a k l j u č a k

1. Bosansko-podrinjski kanton Goražde, kao ravnopravna federalna jedinica koja tvori Federaciju Bosne i Hercegovine ne daje saglasnost za donošenje novog Ustava Federacije Bosne i Hercegovine koji je predložila Ekspertna grupa kroz Ustavnu komisiju Predstavničkog doma Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine zbog toga što se ovim Nacrtom mijenja Međunarodni ugovor /Washingtonski sporazum/, a u nekim dijelovima čak i Daytonski mirovni sporazum, Ustav Bosne i Hercegovine i postojeći Ustav Federacije Bosne i Hercegovine.

2. Bosansko-podrinjski kanton

Goražde će u slučaju donošenja novog Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, ukoliko bude ugrožen ustavni položaj Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, pokrenuti postupke pred Ustavnim sudom Bosne i Hercegovine, Međunarodnim sudovima i drugim institucijama.

3. Skupština Bosansko-podrinjskog kantona Goražde obavezuje Vladu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde da upotrijebi sve mehanizme i instrumente na zaštiti ustavnog položaja Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, uključujući angažovanje domaćih i međunarodnih eksperata.

4. Skupština Bosansko-podrinjskog kantona Goražde ostaje kod svojih zaključaka, koje je donijela na 8. vanrednoj sjednici, održanoj 5. juna 2013. godine vezano za Preporuke Ekspertne grupe za promjene Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

Broj:01-01-316/14      PREDSJEDAVAJUĆI  
22.04.2014.godine      SKUPŠTINE  
G o r a ž d e              Suad Došlo,s.r.

.....  
**295**

Na osnovu člana 24. Zakona o Vladi Bosansko-podrinjskog kantona Goražde ("Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde", broj: 5/03), Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, na svojoj 77. redovnoj sjednici, održanoj dana 22.04.2014.godine, donosi s l j e d e ć e:

### Z A K L J U Č K E

1. Vlada BPK Goražde smatra opravdanom inicijativu za promjenu Ustava Federacije BiH i cjelokupan dostavljeni materijal, uključujući i radni Nacrt Ustava predložen od strane Ustavne ko-

misije Predstavničkog doma, i može poslužiti kao dobra osnova za raspravu o ustavnim promjenama.

2. Vlada BPK Goržde smatra pozitivnim što u Nacrtu Ustava je zadržan osnovni koncept teritorijalnog i administrativnog uređenja FbiH, koji uključuje princip podjele nadležnosti između Federacije, kantona i jedinica lokalne samouprave i preciznije odredbe o podjeli nadležnosti između ova tri nivoa, kao i bolje i preciznije definisanje načina ostvarivanja zajedničkih nadležnosti Federacije i kantona.

3. Smatramo da je predloženi Nacrt Ustava preobiman i da u velikoj mjeri tretira i pitanja koja nisu ustavna materija, a da pojedina bitna ustavna pitanja ostavlja da se uređuju zakonima. U tom smislu, naročito ističemo da je u Ustav potrebno poimenično u članu 3. nabrojati kantone, a ne propisati da će se ovo pitanje urediti federalnim zakonom, kao i ustavno urediti obaveznu zastupljenost kantona u predstavničkim tijelima FBiH i BiH.

4. Smatramo da broj stanovnika pojedinog kantona ne može biti dominantan kriterij za određivanje broja poslanika u kantonalnim skupštinama, niti broja ministarstava, i da predložena rješenja u praksi nisu provodljiva, uzimajući u obzir ograničenja koja se odnose na obavezu imenovanja iz reda ostalih, kao i ograničenja u broju profesionalizacije poslanika.

5. Za Vladu BPK Goražde su neprihvatljive sve inicijative ili amandmani koji zagovaraju ukidanje kantona kao teritorijalnih jedinica u FBiH ili smanji-

vanje njihovih nadležnosti regulisanih postojećim ustavnim rješenjima.

6. Tražimo da u svim budućim aktivnostima oko ustavnih promjena kantoni budu značajnije uključeni bez mogućnosti preglasavanja i nametanja rješenja koja su mimo volje građana tih kantona.

7. Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Broj:03-01-552/14                      P R E M I J E R  
22.04.2014.godine                      Emir Frašto,s.r.  
G o r a ž d e

296

Na osnovu člana 24. Zakona o Vladi Bosansko-podrinjskog kantona Goražde ("Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde", broj: 5/03), Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, na svojoj 75. redovnoj sjednici, održanoj dana 04.04.2014. godine,  
**d o n o s i :**

**ODLUKU**  
**o izmjeni i dopuni Odluke**  
**o raspisivanju poziva za odabir**  
**najpovoljnijih ponuđača**  
**za javne nabavke u Bosansko-**  
**podrinjskom kantonu Goražde**

**Član 1.**

Ovom se Odlukom vrši izmjena i dopuna Odluke o raspisivanju poziva za odabir najpovoljnijih ponuđača za javne nabavke u Bosansko-podrinjskom kantonu Goražde na način da se mijenja član 2. Odluke i isti glasi:

Utvrđuju se sljedeći kriteriji za odabir najpovoljnijih ponuđača kako slijedi:

**1. Pružanje usluga osiguranja službenih motornih vozila u vlasništvu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde**

Kriteriji:

- najniža ukupna premija osiguranja.....90%
- efikasnost likvidacije šteta u 2013.godini.....10%

**2. Pružanje usluga osiguranja imovine u vlasništvu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde**

Kriteriji:

- najniža ukupna premija osiguranja .....90%
- efikasnost likvidacije šteta u 2013.godini.....10%

**3. Pružanje usluga osiguranja zaposlenika u institucijama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde**

Kriteriji:

- najniža ukupna premija osiguranja .....90%
- efikasnost likvidacije šteta u 2013.godini.....10%

Sporazum sa odabranim ponuđačima zaključit će se na period od 2 (dvije) godine.

**Član 2.**

Ova Odluka stupa na snagu dan-

om objavljivanja na službenoj oglasnoj ploči Kantona, a naknadno će se objaviti u "Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde".

Broj:03-14-404-1/14                      P R E M I J E R  
04.04.2014.godine                      Emir Frašto,s.r.  
G o r a ž d e

297

Na osnovu člana 24. Zakona o Vladi Bosansko-podrinjskog kantona Goražde („Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“, broj: 5/03) i člana 41. Zakona o izvršenju Budžeta Bosansko-podrinjskog kantona Goražde za 2014.godinu („Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“, broj:16/13), Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, na svojoj 76. redovnoj sjednici, održanoj dana 10.04.2014. godine, **d o n o s i:**

### **O D L U K U**

**o davanju saglasnosti na Program utroška sredstava – Program podrške razvoju neprofitnim organizacijama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde za 2014.godinu na ekonomskom kodu 614300- Tekući transferi neprofitnim organizacijama**

### **Član 1.**

Ovom Odlukom Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde daje saglasnost na Program utroška sredstava – Program podrške razvoju neprofitnim organizacijama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde za 2014.godinu na ekonomskom kodu **614300 - Tekući transferi neprofitnim organizacijama** u iznosu od **10.000 KM**.

### **Član 2.**

Za realizaciju ove Odluke zadužuju se Ministarstvo za privredu i Ministarstvo za finansije Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

### **Član 3.**

Ova Odluka stupa na snagu danom objavljivanja na službenoj oglasnoj ploči Kantona, a naknadno će se objaviti u „Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“.

Broj:03-14-524/14                      P R E M I J E R  
10.04.2014.godine                      Emir Frašto,s.r.  
G o r a ž d e

297a)

### **PROGRAM UTROŠKA SREDSTAVA BUDŽETA BOSANSKO- PODRINJSKOG KANTONA GORAŽDE ZA 2014. GODINU**

Godina:	2014.
Budžetski korisnik	Ministarstvo za privredu
Ekonomski kod:	614 300
Naziv ekonomskog koda:	Tekući transferi neprofitnim organizacijama

### **PODACI O PROGRAMU**

Naziv Programa: Program podrške razvoju neprofitnih organizacija Bosansko-podrinjskog kantona Goražde

Budžetski korisnik:  
Ministarstvo za privredu

Budžetski razdjel: 17

Ekonomski kod: 614 300

Analitički kod TEK 001

Budžetska linija: Tekući transferi neprofitnim organizacijama

Period realizacije Programa:  
01.01.2014 - 31.12.2014.

Ukupna vrijednost Programa:  
10.000 KM

Odgovorna osoba:  
Demir Imamović, dipl.ecc.

Pozicija odgovorne osobe: Ministar

Kontakt osoba za Program:  
Ismet Omeragić

Kontakt telefon: +387-38-228-640

Kontakt e-mail:  
[jedinicazarazvoj@bpkg.gov.ba](mailto:jedinicazarazvoj@bpkg.gov.ba)

Datum usvajanja Programa:  
10.04.2014.godine

Saglasnost: Saglasnost na ovaj Program dala je Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde svojom Odlukom broj: 03-14-524/14.

Objavljivanje: Program je objavljen u „Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“, broj 6/14

Internet: [www.mp.bpkg.gov.ba](http://www.mp.bpkg.gov.ba)

U skladu sa članom 41. Zakona o izvršenju Budžeta Bosansko-podrinjskog kantona Goražde za 2014.godinu („Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“, broj: 16/13), Zakona o budžetima Federacije BiH („Službene novine Federacije BiH“, br.19/06), Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni

i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“ broj: 10/12) i na osnovu Programa razvoja Bosansko-podrinjskog kantona Goražde („Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“, broj: 10/11), Ministarstvo za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde utvrđuje:

## **PROGRAM UTROŠKA**

*sredstava Budžeta za 2014. godinu sa ekonomskog koda 614 300 – Tekući transferi neprofitnim organizacijama*

### **TAČKA 1.**

#### **NAZIV PROGRAMA**

Naziv Programa utroška sredstava Budžeta Bosansko-podrinjskog kantona Goražde sa ekonomskog koda 614 300 – Tekući transferi neprofitnim organizacijama

#### **PROGRAM PODRŠKE RAZVOJU NEPROFITNIH ORGANIZACIJA BOSANSKO - PODRINJSKOG KANTONA GORAŽDE**

### **TAČKA 2.**

#### **NADLEŽNOSTI MINISTARSTVA ZA PRIVREDU**

Na osnovu Zakona o kantonalnim ministarstvima i drugim tijelima kantonalne uprave Bosansko-podrinjskog kantona Goražde („Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“ broj: 05/03) nadležnosti Ministarstva za privredu su predlaganje i provođenje politike u oblasti industrije, poduzimanje mjera za unapređenje proizvodnje, upravljanje prirodnim bogatstvima, raz-

voj poljoprivrede, upravljanje poljoprivrednim zemljištem, uzgoj, zaštita i unapređenje šuma, šumske komunikacije i eksploatacija šuma, industrijske vode, vodoprivredne aktivnosti, korištenje voda u energetske i rekreacijske svrhe, upotreba i zaštita voda, ulaganja u privredna preduzeća, promet roba i usluga, učešće u kreiranju politike uvoza i izvoza, kontrola cijena proizvoda i usluga, zaključivanje ekonomskih sporazuma, kreiranje i implementacija politike kantonalnog turizma, razvoj turističkih resursa, razvoj rekreativnih, rehabilitacijskih i drugih centara, promocija turizma, ugostiteljstvo, poduzetništvo, provođenje politike razvoja komunikacija i transportne infrastrukture, razvoj javnog saobraćaja, izgradnja, obnova i održavanje saobraćajnica od značaja za kanton, modernizacija cestovnog prometa i osiguranje komunikacijskih veza na području Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

### TAČKA 3.

#### OPIS PROGRAMA

Program utroška sredstava je provedbeni akt Ministarstva za privredu koji osigurava da se planirana sredstva Budžeta Bosansko-podrinjskog kantona Goražde koriste na transparentan, specifičan, mjerljiv način u vremenski određenom periodu sa namjerom/svrhom da se podstakne ekonomski razvoj, razvoj strateških ekonomskih djelatnosti, unapređenje izvoza i zapošljavanje na način koji doprinosi povećanju nivoa životnog standarda i zaposlenosti na području Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, kao i jačanje kapaciteta Udruženja poslodavaca i Privredne komore Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

Pružanje podrške obezbjedit će se davanjem pojedinačne državne pomoći s ciljem podrške u radu, poboljšanju uvjeta za rad Udruženja i Privredne komore na području Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

Davanje državne pomoći obezbjedit će se kroz sufinansiranje zahtijeva na način kako je to propisano ovim Programom i projektima za određene namjenske aktivnosti.

Program utroška sredstava sa ekonomskog koda 614300 – Tekući transferi neprofitnim organizacijama Budžeta Ministarstva za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde za 2014. godinu (u daljem tekstu: Program), definiše bitne elemente za dobijanje saglasnosti za Program od strane Vlade Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, kao što su opći ciljevi Programa, kriteriji za raspodjelu sredstava, potrebna sredstva, korisnici sredstava, procjena rezultata, te procjena nepredviđenih rashoda i izdataka.

### TAČKA 4.

#### POČETAK I VRIJEME IMPLEMENTACIJE PROGRAMA

Program podrške razvoju neprofitnih organizacija na području Bosansko-podrinjskog kantona Goražde je višegodišnji Program koji se provodi u periodu od 2011. do 2014. godine.

Implementacija Programa za 2014. godinu počinje dobivanjem saglasnosti od strane Vlade Bosansko-podrinjskog kantona Goražde i trajat će do 31. 12.2014. godine. Krajnji rok za dostavlja-

nje zahtjeva za korištenje sredstava ističe 05. decembar 2014.godine u 16:00 sati.

#### TAČKA 5.

### STANJE U OBLASTI NEPROFITNIH ORGANIZACIJA

Program je usmjeren na podršku neprofitnim organizacijama u oblasti privrede koje su osnovane posebnim zakonima i koje okupljaju privrednike i poduzetnike na području Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

#### TAČKA 6.

### KLJUČNE KOREKCIJE PROGRAMA U 2014. GODINI

(6.1)  
(Ključne korekcije Programa za 2014. godinu)

Kako bi se poboljšao proces planiranja, organizacije, implementacije, monitoringa i evaluacije Programa, primjenjuje se propisana metodologija Ministarstva za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde. Ova metodologija propisuje postupanje komisije u slučaju prijedloga, primjedbi, sugestija i žalbi potencijalnih korisnika u toku planiranja i implementacije Programa.

Kao i u prošloj godini, Udruženje poslodavaca, u svom Programu i zahtjevu, izdvojiti za pomoć u funkcionisanju Ekonomsko-socijalnog vijeća Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, pošto isto nema vlastiti prostor niti ostale parametre za normalno funkcionisanje.

Poboljšana je metodologija apli-

ciranja i ocjenjivanja kako bi se unaprijedio kvantitativni pristup u procesu rangiranja i selekcije i poboljšala troškovna efikasnost u ostvarivanju planiranih rezultata.

#### TAČKA 7.

### OPĆI I POSEBNI CILJEVI PROGRAMA

(7.1)  
(Osnovni cilj)

Opći cilj Programa je pružanje podrške i jačanje kapaciteta udruženja neprofitnih organizacija u pružanju podrške privrednim subjektima i u obezbjeđenju tripartitnog dijaloga između Vlade, sindikata i poslodavaca na području Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

(7.2)  
(Posebni ciljevi)

Program ne sadrži posebne ciljeve.

#### TAČKA 8.

### POTREBNA SREDSTVA ZA PROVOĐENJE PROGRAMA

(8.1)  
(Visina sredstava za provođenje Programa)

Potrebna sredstva za provođenje Programa definisana su Budžetom Ministarstva za privredu Bosansko-podrinjskog kantona („Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“, broj: 16/13), na ekonomskom kodu 614



300 – Tekući transferi neprofitnim organizacijama u iznosu od 10.000,00 KM.

(8.2)

(Finansijski plan Programa)

Za period 2011 – 2014. za Program je odobreno ukupno 35.000 KM. U

skladu sa Budžetom BPK Goražde za 2014. godinu, finansijski plan Programa za 2014. godinu iznosi ukupno 10.000 KM. Sredstva za 2015. i 2016. godinu nisu planirana i njihov iznos će zavisi od iznosa koji za ove namjene bude utvrđen Dokumentom okvirnog budžeta za 2015-17. godinu.

Tabela 1:

Pregled ukupnog godišnjeg budžeta Programa za naredne tri godine (u KM)

	2011.	2012.	2013.	2014.	Total 2011/2014
<b>Odobreno</b>	5.000	20.000	10.000	10.000	35.000
<b>Izvršeno</b>	5.000	20.000	10.000	0	30.000

#### TAČKA 9.

#### KRITERIJI ZA RASPODJELU SREDSTAVA

(9.1)

(Način raspodjele sredstava)

Raspodjela sredstava se vrši djelom državne pomoći neprofitnim organizacijama, koja može biti dodijeljena jednom ili više puta u skladu sa odredbama ovog Programa.

Raspodjela sredstava će se vršiti na osnovu odobrenih zahtjeva u skladu sa odredbama ovog Programa. Konačne odluke o dodjeli državne pomoći korisniku ili korisnicima sredstava iz ovog Programa donosi Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde. Nakon prihvatanja prijedloga odluke o odobravanju zahtjeva za isplatom sredstava od strane

Vlade Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, zahtjev je odobren i Ministarstvo dostavlja zahtjev za plaćanje Ministarstvu za finansije. Prije dostavljanja zahtjeva Ministarstvu za finansije, ministar za privredu zaključuje ugovor o korištenju sredstava sa predstavnicima neprofitnih organizacija.

(9.2)

(Kriteriji za raspodjelu)

Sredstva iz Budžeta Kantona će se dodjeljivati korisnicima srazmjerno njihovom doprinosu ostvarivanju općih ciljeva i očekivanih rezultata Programa. Za ocjenjivanje doprinosa ostvarivanja ciljeva Programa primjenjivat će se eliminatorni kriterij za rangiranje aplikacija, a to je ispunjavanje općih uvjeta za učestvovanje u Programu.

Kriterij po osnovu kojeg će se rangirati korisnici sredstava je:

1. Rezultat procesa apliciranja, selekcije i evaluacije zahjeva

(9.3)

(Opći uvjeti za učestvovanje u Programu)

U implementaciji Programa primjenjivat će se restriktivne procedure koje omogućavaju ravnopravno učestvovanje u Programu udruženjima koja kumulativno ispunjavaju sljedeće opće uvjete:

1. da su registrovana shodno odredbama Zakona o udruženjima i fondacijama kao i Zakona o privrednim komorama F BiH,
2. da imaju registraciju na prostoru Bosansko-podrinjskog kantona Goražde,
3. da obavljaju djelatnost na prostoru Bosansko-podrinjskog kantona Goražde,
4. da se ne nalaze u procesu stečaja ili likvidacije ili blokade računa,
5. da nemaju neizmirenih obaveza za poreze i doprinose, osim obaveza za koje su obuhvaćene ugovorom o reprogramiranju obaveza,
6. da su registrovana minimalno dvije godine od dana podnošenja aplikacije za učestvovanje u Programu.

TAČKA 10.

**PROCEDURE APLICIRANJA,  
SELEKCIJE I EVALUACIJE  
PROJEKATA I ZAHTJEVA  
ZA SREDSTVIMA**

(10.1)

(Aplikanti)

Lica koja ispunjavaju opće uvjete za učestvovanje u Programu i koja u formi propisanoj od strane Ministarstva za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde dostave zahtjev za sredstvima imaju status aplikanta.

(10.2)

(Podnošenje projekata i zahtjeva za sredstvima)

Zahtjev za sredstvima aplikant podnosi u propisanoj aplikacionoj formi za zahtjeve.

Istovremeno aplikant može podnijeti maksimalno dva zahtjeva za sredstvima.

U slučaju pozitivne odluke, aplikant može podnijeti novi zahtjev za sredstvima, tek nakon prihvatanja izvještaja o utrošku sredstava po odobrenom zahtjevu. U slučaju odbijanja zahtjeva u procesu evaluacije, aplikant može podnijeti novi zahtjev tek nakon isteka 30 dana od dana prijema obavještenja o odbijanju zahtjeva.

Aplikant može dostaviti zahtje-

ve za sredstvima od dana objavljivanja ovog Programa u „Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“ do 04. novembra 2014. godine.

(10.3)

(Obavezni sadržaj zahtjeva)

U podnesenom zahtjevu aplikant je dužan navesti:

- osnovne podatke o aplikantu,
- opis usklađenosti zahtjeva sa općim ciljem Programa,
- razlog zbog kojeg se zahtjevom traži odobravanje sredstava sa finansijskim opisom i mjerama poduzetim prije podnošenja zahtjeva,
- pregled planiranih aktivnosti,
- očekivani rezultat koji se planira ostvariti,
- iznos traženih sredstava iz Programa i iznos sredstava koji bi se obezbijedio iz drugih izvora.

(10.4)

(Finansiranje zahtjeva za sredstvima)

Maksimalan iznos granta koji može biti zatražen je 5.000 KM za sufinansiranje održivosti i opstojnosti udruženja, odnosno komore.

Zahtjevi u kojima je planirani grant veći od utvrđene visine će u fazi administrativne provjere biti automatski odbijeni kao neprihvatljivi za finansiranje. Vlastita sredstva aplikanta su poželjna, ali nisu obavezujuća. U toku godine aplikant može podnijeti samo jedan zahtjev za sredstvima.

Prilikom podnošenja zahtjeva za sredstvima aplikanti su dužni da vode računa o kriterijima za podsticaje koji su navedeni u Programu. Svaka aplikacija koja nije u skladu sa ovim kriterijima, uvjetima i ograničenjima će biti odbačena u administrativnoj provjeri.

Zahtjevi za sredstvima izvan roka u kojima je tražen iznos sredstava veći od maksimalne vrijednosti predviđene Programom u kojima nisu dostavljeni dokazi o ispunjavanju općih uvjeta za ostvarivanje podsticaja će biti automatski odbijeni kao neprihvatljivi za finansiranje.

(10.5)

(Otvaranje aplikacija i administrativna provjera)

Aplikacije za zahtjeve za sredstvima se otvaraju nakon prijema i kao takve upućuju u proceduru administrativne provjere i ocjenjivanja.

Administrativna provjera se provodi u cilju utvrđivanja da li neprofitne organizacije koje su dostavile aplikaciju ispunjavaju uvjete za dobijanje statusa aplikanta u skladu sa odredbama ovog Programa. Administrativnu provjeru provodi komisija Ministarstva za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde. Komisija provjerava da li je aplikacija zadovoljila sljedeće uvjete:

- da je aplikacija dostavljena u roku i na način predviđen Programom,
- da su dostavljeni svi prilozi na način predviđen Programom,
- da aplikant ispunjava opće uvjete za učestvovanje u Programu,

- da je aplikacija potpuna i ispravno popunjena u skladu sa propisanom formom,
- da je aplikacija usklađena sa svrhom Programa, općim ciljem Programa, da je predloženo finansiranje u skladu sa odredbama o finansiranju, da su ispunjeni uvjeti i kriteriji za ostvarivanje podsticaja.

Ukoliko su ovi uvjeti ispunjeni, komisija će aplikaciju evaluirati u skladu sa odredbama Programa. Komisija može zatražiti od aplikanta dostavljanje dodatne dokumentacije ukoliko je očigledno da je dokument izostavljen zbog slučajne tehničke greške, a što se može indirektno utvrditi na osnovu preostale dostavljene dokumentacije. Komisija može zatražiti dopunu dokumentacije za maksimalno dva dokaza o ispunjavanju općih uvjeta koji su propisani Programom. U suprotnom, aplikacija će i bez evaluacije biti odbijena iz administrativnih razloga.

Aplikacije pisane rukopisom će biti automatski odbijene.

Prijave za podsticaje koje su dostavljene nakon što je Ministarstvo za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde obavijestilo potencijalne aplikante o ispunjavanju podsticajnih kvota će u administrativnoj provjeri biti odbijene.

Nakon provedene administrativne procedure, Ministarstvo za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde će obavijestiti sve aplikante o rezultatima administrativne provjere.

(10.6)

(Evaluacija dostavljenih zahtjeva za sredstvima)

Komisija provodi evaluaciju zahtjeva nakon provedene administrativne provjere.

Za provođenje procesa evaluacije zahtjeva Ministarstvo za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde formira komisiju u sastavu:

- Omeragić Ismet,
- Hodović Emir i
- Hadžiomerović Melida.

Imenovana Komisija u ovom sastavu će vršiti kontrolu utroška sredstava i ugovornih obaveza.

U evaluaciji zahtjeva Komisija primjenjuje tri grupe indikatora i to:

- relevantnost,
- održivost i
- budžet i troškovna efikasnost.

Prije evaluacije zahtjeva za ostvarivanje podsticaja, Komisija provjerava da li zahtjev za podsticajima ispunjava prioritete, koji se primjenjuju u evaluacijskim kriterijima.

(10.7)

(Ocjenjivanje aplikacija)

Evaluacija aplikacija se provodi na osnovu skale za evaluaciju. Evaluacijski kriteriji su podijeljeni u okviru grupa i podgrupa. Za svaku podgrupu komisija daje ocjenu između 1 i 5 prema sljedećim kategorijama procjena:

- 1 - veoma slabo;
- 2 - slabo;
- 3 - adekvatno;
- 4 - dobro;
- 5 - veoma dobro.

Svaka ocjena se množi sa koeficijentom koji je za svaki indikator predviđen u evaluacijskoj skali. Maksimalan broj bodova za zahtjev za sredstvima 80.

Zahtjevi za sredstvima koji imaju manje od 50 bodova se odbacuju u prvom krugu selekcije. Ukoliko je ukupan rezultat u poglavlju **relevantnost** manji

od 15, aplikacija se odbija bez obzira na dobiven ukupan maksimalan broj bodova. Ukoliko je ukupan rezultat u poglavlju **budžet i troškovna efikasnost** manji od 15, aplikacija se odbija bez obzira na dobiven ukupan maksimalan broj bodova.

Komisija će procjenjivati vrijednost indikatora. Svi članovi komisije dodjeljuju ocjene, a ukupan broj bodova se dobija kada se ocjene dobivene od svih članova Komisije podijele sa brojem članova Komisije.

(10.8)  
(Skala za evaluaciju)

INDIKATOR	SKALA Zahtjevi
<b>1. Finansijski i operativni kapaciteti aplikanta</b>	
1.1. Procijenjeni nivo iskustva aplikanta u upravljanju projektom	-
1.2. Procijenjeni nivo tehničkog i stručnog znanja i iskustva neophodnog za implementaciju projekata	
<b>2. Relevantnost</b>	<b>25</b>
2.1. Koliko je aplikacija relevantna za svrhu, opći i posebne ciljeve Programa?	5
2.2. Koliko je aplikacija relevantna za prioritetne aktivnosti u okviru svakog specifičnog cilja?	5x2
2.3. Koliko je aplikacija relevantna za očekivane rezultate Programa?	5x2
<b>3. Metodologija</b>	
3.1. Da li su aktivnosti u prijedlogu projekta odgovarajuće i konzistentne sa ciljevima i očekivanim rezultatima projekta?	-

3.2. Koliko je koherentan dizajn projekta, konkretna analiza problema, da li su predložene aktivnosti odgovarajuće za rješavanje prezentiranog problema, te da li su na zadovoljavajući način planirani raspoloživi resursi aplikanta, a koji mogu doprinijeti rješavanju problema?	-
<b>4. Održivost</b>	<b>25</b>
4.1. Da li će mjere podrške Programa značajnije doprinijeti rješavanju problema koji je naveden u prijedlogu projekta ili zahtjevu?	5
4.2. Da li predložene aktivnosti mogu imati pozitivne multiplikativne efekte na sektor u kojem aplikant posluje, odnosno na prerađivački sektor Bosansko-podrinjskog kantona Goražde?	5x2
4.4. Da li su očekivani rezultati aktivnosti za koje se traži finansiranje održivi u finansijskom smislu i da li će se ostvarivati i nakon prestanka finansiranja iz Programa, u periodu od minimalno tri godine?	5x2
<b>5. Budžet i troškovna efikasnost</b>	<b>30</b>
5.1. Da li je odnos između planiranih troškova i očekivanih rezultata zadovoljavajući?	5x2
5.2. Da li je visina predloženih troškova adekvatna za implementaciju planiranih aktivnosti?	5x2
5.3. Da li su predloženi troškovi aktivnosti obrazloženi na način da dokazuju da će sredstva Programa biti iskorištena na efikasan i ekonomičan način?	5x2
<b>MAKSIMALAN BROJ BODOVA</b>	<b>80</b>

(10.9)  
(Procedure odobravanja zahtjeva za sredstvima)

Aplikacije podnesene u formi zahtjeva koje su u procesu evaluacije dobile više od 50 bodova komisija rangira po broju osvojenih bodova.

Nakon provedenog rangiranja, komisija predlaže odobravanje zahtjeva u punom ili umanjenom iznosu u zavisnosti od rezultata procesa evaluacije. U toku provođenja procedura odobravanja

zahtjeva, Komisija vodi računa o prethodno odobrenim zahtjevima. Komisija može predložiti privremenu suspenziju procedura odobravanja zahtjeva najviše do 3 mjeseca, nakon čega donosi konačni prijedlog odluke.

Zahtjevi za sredstvima koji imaju više od 50 bodova, ali za čije finansiranje nema raspoloživih sredstava, stavljaju se na listu čekanja u slučaju obezbjeđenja dodatnih sredstava za Program ili donošenja odluke o preraspodjeli sredstava u skladu sa odredbama Programa.

U suprotnom, zahtjev za sredstvima se odbija.

Sve odobrene zahtjeve Ministarstvo za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde predlaže Vladi Bosansko-podrinjskog kantona Goražde da, u skladu sa Zakonom o izvršenju Budžeta, donese odluku o odobravanju sredstava iz Budžeta Bosansko-podrinjskog kantona Goražde – ekonomski kod 614 300 – Tekući transferi neprofitnim organizacijama.

Nakon prihvatanja prijedloga odluke o odobravanju zahtjeva za isplatom sredstava od strane Vlade Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, zahtjev je odobren i Ministarstvo za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde dostavlja zahtjev za plaćanje Ministarstvu za finansije Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

Podnosioci zahtjeva za sredstvima čije aplikacije nisu odobrene i nisu objavljene u predloženim rang-listama korisnika grant sredstava mogu uložiti prigovor Ministarstvu za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde u roku od 7 (sedam) dana od dana objave na oglasnoj ploči Bosansko-podrinjskog kantona Goražde i web stranici [www.bpkg.gov.ba](http://www.bpkg.gov.ba), radi provjere činjenica i objektivnosti ocjene prijava.

Konačnu Odluku o prijedlogu rang-liste za dodjelu grant sredstava donosi ministar za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, a odluku o dodjeli grant sredstava donosi Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

## TAČKA 11.

### NAZIV KORISNIKA SREDSTAVA

(11.1)

(Korisnici sredstava)

Korisnici sredstava su lica koja ispunjavaju opće uvjete Programa i koja su uspješno završila proces apliciranja, selekcije i evaluacije i koja su uspješno rangirana za korištenje sredstava iz ovog Programa.

(11.2)

(Registar korisnika)

Ministarstvo za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde vodi registar korisnika u kojem se nalaze svi relevantni podaci o datoj državnoj pomoći u okviru ovog Programa za period od pet godina od godine dobijanja državne pomoći.

## TAČKA 12.

### PROCJENA REZULTATA

(12.1)

(Pregled očekivanih rezultata podrške)

Realizacijom Programa očekuje se ostvarivanje konkretnih rezultata od strane aplikantata kojima su odobrena sredstva.

Aplikanti su dužni u prijedlogu zahtjeva navesti specifične rezultate koji su direktno povezani sa djelatnošću neprofitnih organizacija, koji moraju biti mjerljivi i jasno vremenski određeni.

(12.2)  
(Kvantitativni pregled  
očekivanih rezultata)

Mjerenje rezultata aktivnosti će se vršiti na osnovu rezultata monitoringa implementacije i rezultata obilaskom korisnika na terenu i na osnovu pisanih izvještaja korisnika sredstava.

U cilju osiguranja procjene rezultata Programa, odabrani korisnici koji su dobili podršku dužni su, nakon utroška odobrenih sredstava, dostaviti Ministarstvu za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde izvještaj o provedenim aktivnostima koje su odobrene za finansiranje iz Programa. Forma i sadržaj izvještaja o utrošku sredstava će biti dostavljeni svim korisnicima sredstava.

(12.3)  
(Monitoring implementacije Programa)

Monitoring se provodi sa ciljem utvrđivanja da li se implementacija podržanih aktivnosti provodi u skladu sa Odlukom o dodjeli sredstava i u skladu sa odredbama ovog Programa. U cilju osiguranja procjene rezultata, odabrani korisnici su dužni nakon utroška odobrenih sredstava dostaviti Ministarstvu za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde izvještaj o provedenim aktivnostima koje su odobrene za finansiranje iz Programa.

Nadzor realizacije Programa vrši Ministarstvo za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

Mjerenje rezultata i provedenih aktivnosti će se vršiti na osnovu period-

ičnog monitoringa implementacije zah-tjeva sačinjavanjem zapisnika uz koji će biti sva neophodna dokumentacija kojom se dokazuje implementacija namjen-skog utroška dodijeljenih sredstava.

U slučaju da rezultati monitorin-ga ukažu na značajan zaostatak u ispu-njavanju ugovorenih obaveza, Ministar-stvo za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde predlaže Vladi Bosan-sko-podrinjskog kantona Goražde dono-šenje odluke o povratu dodijeljene drža-vne pomoći ili preusmjeravanje u skladu sa odredbama Programa.

TAČKA 13.

**PROCJENA NEPREDVIĐENIH  
RASHODA I RIZIKA**

(13.1)  
(Nepredviđeni rashodi)

Nepredviđeni rashodi mogu se pojaviti u slučaju povećane potražnje za podsticajnim mjerama obzirom da su 2012. i 2013. godine prve godine uvođe-nja podsticajnih mjera ovog tipa. Nepre-dviđeni rashodi za ostale Programom predviđene aktivnosti mogu se pojaviti samo kao rezultat promjena unutar in-terne strukture samog Programa, ali ne i dovesti do povećanja ukupnih nepred-videnih rashoda Programa.

Kako bi se smanjili nepredviđeni rashodi unutar sheme podsticaja, uve-dene su kvote obima ostvarivanja podsticaja. Dodatno obezbjeđenje za nepred-videne rashode je uvedeno kroz minim-alne i maksimalne vrijednosti izdataka za svaki specifični cilj, čime je Program dodatno zaštićen od nepredviđenih ra-



shoda.

(13.2)  
(Rizici)

Na osnovu iskustava iz implementacije Programa, mogući rizici Programa su usklađenost Programa sa svim specifičnim razvojnim potrebama privrede kantona. Kako bi se povećala mogućnost za podršku većem broju faktora razvoja privrede, a posebno izvozno orijentisane prerađivačke industrije, u Programu za 2013. godinu su uvedene novine koje omogućavaju ciljanu podršku identifikovanim prioritarnim aktivnostima i mjerama.

Aplikanti su dužni planirati odgovarajuće mjere koje će poduzeti u slučaju ostvarivanja rizika koji mogu uticati na ostvarivanje ciljeva i rezultata koji su predviđeni u aktivnostima i mjerama za koje su dobili podršku iz ovog Programa.

#### TAČKA 14.

#### **POTREBAN BROJ RADNIKA ZA PROVOĐENJE PROGRAMA**

Za provođenje Programa su nadležni zaposleni u Ministarstvu za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde i Program ne zahtijeva angažovanje dodatnih radnika na provođenju Programa.

Broj:04-14-674/ 14      M I N I S T A R  
15.04..2014.godine      Demir Imamović,s.r.  
G o r a ž d e

Saglasnost na ovaj Program dala je Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Gora-

žde, Odlukom broj:03-14-524/14, dana 10.04.. 2014. godine.

.....  
**298**

Na osnovu člana 24. Zakona o Vladi Bosansko-podrinjskog kantona Goražde („Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“, broj: 5/03) i člana 41. Zakona o izvršenju Budžeta Bosansko-podrinjskog kantona Goražde za 2014.godinu („Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“, broj:16/13), Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, na svojoj 76. redovnoj sjednici, održanoj dana 10.04. 2014. godine, **d o n o s i:**

#### **O D L U K U**

**o davanju saglasnosti na Program  
za subvencioniranje Projekta  
rekonstrukcije i modernizacije  
postrojenja za obradu tehnološki  
otpadnih voda u Industrijskoj zoni  
„Pobjeda“ Goražde za 2014. godinu  
na ekonomskom kodu 614500  
- Subvencije privatnim preduzećima  
- Zaštita okoliša**

#### **Član 1.**

Ovom Odlukom Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde daje saglasnost na Program za subvencioniranje Projekta rekonstrukcije i modernizacije postrojenja za obradu tehnološki otpadnih voda u Industrijskoj zoni „Pobjeda“ Goražde za 2014.godinu na ekonomskom kodu **614500 - Subvencije privatnim preduzećima - Zaštita okoliša** u iznosu od **400.000 KM**.

#### **Član 2.**

Za realizaciju ove Odluke zaduž-

uju se Ministarstvo za privredu i Ministarstvo za finansije Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

### Član 3.

Ova Odluka stupa na snagu danom objavljivanja na službenoj oglasnoj ploči Kantona, a naknadno će se objaviti u „Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“.

Broj:03-14-525/14  
10.04.2014.godine  
G o r a ž d e

P R E M I J E R  
Emir Frašto,s.r.

.....

298a)

### PROGRAM UTROŠKA SREDSTAVA BUDŽETA BOSANSKO- PODRINJSKOG KANTONA GORAŽDE ZA 2014. GODINU

Godina: 2014.  
Budžetski korisnik: Ministarstvo za privredu  
Ekonomski kod: 614 500  
Naziv ekonomskog koda: Subvencije privatnim preduzećima  
- Zaštita okoliša

### PODACI O PROGRAMU

Naziv Programa: Program za subvencioniranje Projekta rekonstrukcije i modernizacije postrojenja za obradu tehnoloških otpadnih voda u Industrijskoj zoni „Pobjeda“ Goražde

Budžetski korisnik:  
Ministarstvo za privredu

Budžetski razdjel: 17

Ekonomski kod: 614 500

Analitički kod: -

Naziv analitičkog koda: Subvencije privatnim preduzećima  
- Zaštita okoliša poduzetnicima

Period realizacije Programa:  
01.01.2014 - 31.12.2014.

Ukupna vrijednost Programa:  
400.000 KM

Odgovorna osoba:  
Demir Imamović,dipl.ecc

Pozicija odgovorne osobe: Ministar

Kontakt osoba za Program:  
Ismet Omeragić

Kontakt-telefon: +387-38-228-640

Kontakt e-mail:  
jedinicazarazvoj@bpkg.gov.ba

Datum usvajanja Programa:  
10.04.2014. godine

Saglasnost: Saglasnost na Program utroška dala je Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde Odlukom, broj:03-14-525/14)

Objavljivanje:Program je objavljen u „Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“ broj: 6/14

Internet: [www.mp.bpkg.gov.ba](http://www.mp.bpkg.gov.ba)

Na osnovu člana 41. Zakona o izvršenju Budžeta Bosansko-podrinjskog kantona Goražde za 2014.godinu (“Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“, broj:16/13), u skladu sa Programom razvoja Bosansko-podrinjs-

kog kantona Goražde (“Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde”, broj: 10/11) i Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini (“Službeni glasnik BiH” broj:10/12), Ministarstvo za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde utvrđuje:

**PROGRAM UTROŠKA**  
sredstava Budžeta Bosansko-podrinjskog kantona Goražde za 2014. godinu  
sa ekonomskog koda 614 500 -  
Subvencije privatnim preduzećima -  
Zaštita okoliša

TAČKA 1.

**NAZIV PROGRAMA**

Naziv Programa utroška sredstava Budžeta Bosansko-podrinjskog kantona Goražde sa ekonomskog koda 614 500 – Subvencije privatnim preduzećima – Zaštita okoliša glasi:

**Program za subvencioniranje Projekta rekonstrukcije i modernizacije postrojenja za obradu tehnoloških otpadnih voda u Industrijskoj zoni „Pobjeda“ Goražde Bosansko-podrinjskog kantona Goražde (u daljem tekstu: Program).**

TAČKA 2.

**NADLEŽNOSTI MINISTARSTVA  
ZA PRIVREDU**

(1) Na osnovu zakona o kantonalnim ministarstvima i drugim tijelima kantonalne uprave Bosansko-podrinjskog kantona Goražde („Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona

Goražde“ broj: 05/03), nadležnosti Ministarstva za privredu su predlaganje i provođenje politike u oblasti industrije, poduzimanje mjera za unapređenje proizvodnje, upravljanje prirodnim bogatstvima, razvoj poljoprivrede, upravljanje poljoprivrednim zemljištem, uzgoj, zaštita i unapređenje šuma, šumske komunikacije i eksploatacija šuma, industrijske vode, vodoprivredne aktivnosti, korištenje voda u energetske i rekreacijske svrhe, upotreba i **zaštita voda**, ulaganja u privredna preduzeća, promet roba i usluga, učešće u kreiranju politike uvoza i izvoza, kontrola cijena proizvoda i usluga, zaključivanje ekonomskih sporazuma, kreiranje i implementacija politike kantonalnog turizma, razvoj turističkih resursa, razvoj rekreativnih, rehabilitacijskih i drugih centara, promocija turizma, ugostiteljstvo, poduzetništvo, provođenje politke razvoja komunikacija i transportne infrastrukture, razvoj javnog saobraćaja, izgradnja, obnova i održavanje saobraćajnica od značaja za kanton, modernizacija cestovnog prometa i osiguranje komunikacijskih veza na području Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

(2) Program je izrađen u skladu sa:

- a) Zakonom o izvršenju Budžeta Bosansko-podrinjskog kantona Goražde za 2014. godinu;
- b) Programom razvoja Bosansko-podrinjskog kantona Goražde do 2014. godine;
- c) Programom rada Vlade Bosansko-podrinjskog kantona Goražde za 2014. godinu (“Službene novine Bosansko-podrinjskog kanto-

na Goražde”, broj: 4/14).

### TAČKA 3.

#### OPIS PROGRAMA

- (1) Vlada Federacije BiH je Odlukom broj: V. broj 1653/2012 od 27.12.2012. godine dala saglasnost Agenciji za vodno područje rijeke Save Sarajevo za sufinansiranje Projekta Rekonstrukcija i modernizacija postrojenja za obradu tehnoloških otpadnih voda industrijske zone „Pobjeda“ u Goraždu. Namjenski dobivena sredstva Agencija za vodno područje rijeke Save Sarajevo je Ugovorom broj: 03-14-1790/2012.godine od 31.12.2012. godine prenijela Bosansko-podrinjskom kantonu Goražde za sufinansiranje postrojenja za tretman tehnoloških otpadnih voda industrijske zone „Pobjeda“ Goražde. Članom 3. Ugovora Kanton je preuzeo obavezu da namjenski dobivena sredstva u iznosu od 400.000 KM utroši u skladu sa Zakonom, Odlukom Vlade Federacije BiH broj: V. broj 1653/2012 od 27.12.2012.godine. Pošto se navedena sredstva nisu utrošila u 2013. godini zbog toga što je ugovorni organ „Pobjeda-Rudet“ d.d Goražde poništila javni poziv za izbor isporučioća opreme, kao i zbog revizije glavnog projekta, navedena sredstva su planirana u Budžetu Ministarstva za privredu za 2014.godinu za koje je neophodno stvoriti programsku pretpostavku za njihovo namjensko trošenje. Da bi se izvršila navedena realizacija i utrošak namjenskih sredstava, ugovorni organ će raspisati ponovni javni poziv za izbor najpovoljnijeg ponuđača shodno Zakonu

o javnim nabavkama BiH te nakon toga početi realizacija Projekta.

### TAČKA 4.

#### POČETAK I VRIJEME IMPLEMENTACIJE PROGRAMA

- (1) Program za subvencioniranje Projekta rekonstrukcije i modernizacije postrojenja za obradu tehnoloških otpadnih voda u Industrijskoj zoni „Pobjeda“ Goražde provodi se u periodu od 01.01. do 31.12.2014. godine.
- (2) Implementacija Programa za 2014. godinu počinje dobivanjem saglasnosti od strane Vlade Bosansko-podrinjskog kantona Goražde i trajat će do 31.12.2014. godine. Krajnji rok za dostavljanje zahtjeva za korištenje sredstava ističe 30.09.2014. godine, shodno aneksu Ugovora o namjenskom prenosu sredstava za sufinansiranje postrojenja za tretman tehnoloških otpadnih voda industrijske zone „Pobjeda“ Goražde, broj: 03-14-1568-3/13, gdje se u članu 2. osnovnog Ugovora datum od 30.09.2013.godine zamjenjuje datumom 30.09.2014. godine.

### TAČKA 5.

#### OPĆI I POSEBNI CILJEVI PROGRAMA

- (5.1)  
(Osnovni cilj)

Osnovni cilj Programa je pružanje podrške privrednim društvima u industrijskoj zoni “Pobjeda” u aktivnostima od izuzetnog značaja za razvoj indu-

strije u Bosansko-podrinjskom kantonu Goražde, a koje omogućavaju nastavak implementacije i sufinansiranje Projekta rekonstrukcije i modernizacije postrojenja za obradu tehnoloških otpadnih voda u Industrijskoj zoni „Pobjeda“.

(5.2)  
(Posebni ciljevi)

Program ne sadrži posebne ciljeve obzirom da je projekat prethodno odobren od strane Agencije za vodno područje rijeke Save, koja je i odobrila sredstva za sufinansiranje ovog Projekta, a koji se implementira posredstvom Ministarstva za privredu BPK Goražde.

TAČKA 6.

**POTREBNA SREDSTVA  
ZA PROVOĐENJE PROGRAMA**

(6.1)  
(Visina sredstava  
za provođenje Programa)

Potrebna sredstva za provođenje Programa definisana su Budžetom Bosansko-podrinjskog kantona („Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“, broj: 16/13), na ekonomskom kodu 614500 - Subvencije privatnim preduzećima - Zaštita okoliša u iznosu od 400.000 KM.

Navedena sredstava koja su definisana u Budžetu Ministarstva za privredu su obezbijedena, namjenska sredstava Federalnog Ministarstva za poljoprivredu, vodoprivredu i šumarstvo doznačena putem Agencije za vodno područje rijeke Save Sarajevo.

(6.2)  
(Finansijski plan Programa)

Ugovorom broj: 03-14-1790/2012 od 31.12.2012.godine između Agencije za vodno područje rijeke Save i Bosansko-podrinjskog kantona Goražde definisane su obaveze ugovornih strana vezane za namjenski prenos sredstava za sufinansiranje postrojenja za tretman tehnoloških otpadnih voda industrijske zone „Pobjeda“ u Goraždu.

Ukupan finansijski plan Programa iznosi 400.000 KM.

Program je jednogodišnji i sredstva za ove namjene nisu predviđena u Budžetu BPK Goražde za prethodne godine, a također ni za naredne.

TAČKA 7.

**KRITERIJI ZA RASPODJELU  
SREDSTAVA**

(7.1)  
(Način dodjele sredstava)

Dodjela sredstava se vrši dodjelom namjenske državne pomoći privrednom društvu „Pobjeda-Rudet“ d.d. Goražde, a dodijeljivat će se na osnovu sporazuma i ugovora putem kojih će se definisati dinamika i način isplate namjenskih sredstava u iznosu od 400.000 KM, koja su predviđena za realizaciju Programa. Odluke o dodjeli državne pomoći korisniku sredstava iz ovog Programa donosi Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

Konačne Odluke o dodjeli državne pomoći korisniku sredstava iz ovog

Programa donosi Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde. Nakon prihvatanja prijedloga odluke o odobravanju zahtjeva za isplatu privremenih situacija od strane Vlade Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, zahtjev je odobren i Ministarstvo za privredu dostavlja zahtjev za plaćanje Ministarstvu za finansije.

(7.2)

(Opći uvjeti za učestvovanje u Programu)

U implementaciji Programa primjenjivat će se procedure koje omogućavaju učestvovanje u Programu licima koja ispunjavaju sljedeće opće uvjete:

1. da su registrovana shodno odredbama Zakona o privrednim društvima FBiH;
2. da imaju registraciju na prostoru Bosansko-podrinjskog kantona Goražde,
3. da obavljaju djelatnost na prostoru Bosansko-podrinjskog kantona Goražde,
4. da se ne nalaze u procesu stečaja ili likvidacije ili blokade računa,
5. da nemaju neizmirenih obaveza za poreze i doprinose, osim obaveza za koje su obuhvaćene ugovorom o reprogramiranju obaveza,
6. da su registrovana minimalno dvije godine od dana podnošenja aplikacije za učestvovanje u Programu.

(7.3)

(Posebni uvjeti za učestvovanje u Programu)

Obzirom na specifičnost Programa i ulogu koja je Ministarstvu za priv-

redu dodijeljena u njegovoj implementaciji i ulogu koju u implementaciji projekta ima finansijer – Agencija za vodno područje rijeke Save (u daljem tekstu: Agencija), posebni uvjet za učestvovanje u Programu jeste da lice koje ispunjava opće uvjete Programa neophodno je da ima saglasnost Agencije za radove i aktivnosti koje su predmet finansiranja iz sredstava ovog Programa, odnosno lica koje imenuje Agencija u implementacionom tijelu koje provodi projekat.

TAČKA 8.

#### **PROCEDURE APLICIRANJA I ZAHTJEVI ZA SREDSTVIMA**

(8.1)

(Aplikant)

Lice koje ispunjava opće uvjete za učestvovanje u Programu.

(8.2)

(Podnošenje zahtjeva za sredstvima)

Po završetku aktivnosti na predmetnom objektu za prečišćavanje otpadnih voda, privredno društvo Pobjeda-Rudet kao nosilac aktivnosti ovog projekta ispostaviti će privremenu ili konačnu situaciju Ministarstvu za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde na plaćanje. Dokumentacija koju privredno društvo uz privremene ili konačnu situaciju mora da sadrži: izvještaj o izvršenim poslovima, kao i izvještaj nadzornog organa.

Aplikant može dostaviti zahtjeve za sredstvima od dana objavljivanja ovog Programa u „Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“

do 30. septembra 2014.godine, do kada važi Aneks ugovora broj:03-14-1568-3/13 od 10.10.2013.godine između Bosansko-podrinjskog kantona Goražde i Agencije za vodno područje rijeke Save, a koji se odnosi na namjenski prijenos sredstava za sufinansiranje ovog Projekta.

(8.3)

(Evaluacija dostavljenih zahtjeva za isplatu sredstava)

Komisija provodi evaluaciju zahtjeva za isplatu sredstava nakon provedene administrativne provjere.

Za provođenje procesa evaluacije zahtjeva za isplatu sredstava Ministarstvo za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde formira komisiju u sastavu:

- Omeragić Ismet,
- Hodović Emir i
- Hadžiomerović Melida.

Imenovana Komisija u ovom sastavu će prije isplate sredstava vršiti pregled urađenih radova po privremenim situacijama i izvještajima privrednog društva i nadzornog organa.

TAČKA 9.

#### NAZIV KORISNIKA SREDSTAVA

(9.1)

(Korisnik sredstava)

Direktni korisnik sredstava je privredno društvo „Pobjeda-Rudet“ d.d. Goražde, dok su indirektni korisnici projekta sva proizvodna privredna društva koja svoju djelatnost obavljaju na

području Industrijske zone “POBJEDA”.

(9.2)

(Registar korisnika)

Ministarstvo za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde vodi registar korisnika u kojem se nalaze svi relevantni podaci o datoj državnoj pomoći u okviru ovog Programa za period od pet godine od godine dobijanja državne pomoći.

TAČKA 10.

#### PROCJENA REZULTATA

(10.1)

(Pregled očekivanih rezultata podrške)

Realizacijom Programa očekuje se ostvarivanje konkretnih rezultata od strane aplikantata kojima su odobrena sredstva, tj. rješavanje dugogodišnjeg problema prečišćavanja tehnoloških otpadnih voda u industrijskoj zoni „Pobjeda“.

(10.2)

(Kvantitativni pregled očekivanih rezultata)

Mjerenje rezultata aktivnosti će se vršiti na osnovu rezultata monitoringa implementacije i rezultata obilaskom korisnika na terenu i na osnovu pisмениh izvještaja korisnika sredstava i nadzornog organa.

U cilju osiguranja procjene rezultata Programa, korisnik je dužan nakon utroška odobrenih sredstava dostaviti Ministarstvu za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde izvještaj o provedenim aktivnostima koje su odob-

rene za finansiranje iz Programa uz izvještaj nadzornog organa o provedenim aktivnostima.

(10.3)

(Monitoring implementacije Programa)

Monitoring se provodi sa ciljem utvrđivanja da li se implementacija podržanih aktivnosti provodi u skladu sa Odlukom o dodjeli sredstava i u skladu sa odredbama ovog Programa. U cilju osiguranja procjene rezultata, korisnik je dužan nakon utroška odobrenih sredstava dostaviti Ministarstvu za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde izvještaj o provedenim aktivnostima koje su odobrene za finansiranje iz Programa, kao i izvještaj nadzornog organa.

Nadzor realizacije Programa vrši Ministarstvo za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, kao i ovlašteni predstavnik Agencije za vodno područje rijeke Save Sarajevo.

Mjerenje rezultata i provedenih aktivnosti će se vršiti na osnovu periodičnih pregleda predmetnog objekta, sačinjavanjem zapisnika uz koji će biti sva neophodna dokumentacija kojom se dokazuje implementacija namjenskog utroška dodijeljenih sredstava.

U slučaju da rezultati monitoringa ukažu na značajan zaostatak u ispunjavanju ugovorenih obaveza, Ministarstvo za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde predlaže Vladi Bosansko-podrinjskog kantona Goražde donošenje odluke o povratu dodijeljene državne pomoći i vraćanju iste potpisniku

ugovora, Agenciji za vodno područje rijeke Save.

TAČKA 11.

### **PROCJENA NEPREDVIĐENIH RASHODA I RIZIKA**

(11.1)

(Nepredviđeni rashodi)

Nepredviđeni rashodi mogu se pojaviti samo kao rezultat promjena unutar interne strukture samog Programa, ali ne i do povećanja ukupnih nepredviđenih rashoda Programa.

(11.2)

(Rizici)

Aplikanti su dužni planirati odgovarajuće mjere koje će poduzeti u slučaju ostvarivanja rizika koji mogu uticati na ostvarivanje ciljeva i rezultata koji su predviđeni u aktivnostima i mjerama za koje su dobili podršku iz ovog Programa.

TAČKA 12.

### **POTREBAN BROJ RADNIKA ZA PROVOĐENJE PROGRAMA**

Za provođenje Programa su nadležni zaposleni u Ministarstvu za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde i Program ne zahtijeva angažovanje dodatnih radnika na provođenju Programa.

Broj:04-14-675/14  
15.04.2014.godine  
G o r a ž d e

**MINISTAR**  
Demir Imamović,s.r.



Saglasnost na ovaj Program dala je Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, Odlukom broj:03-14-525/14, dana 10.04.2014. godine.

.....  
**299**

Na osnovu člana 24. Zakona o Vladi Bosansko-podrinjskog kantona Goražde („Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“, broj: 5/03), Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, na svojoj 76. redovnoj sjednici, održanoj dana 10.04.2014. godine, **d o n o s i:**

**ODLUKU**  
**o davanju saglasnosti na produženje**  
**Ugovora za zakup kancelarijskog**  
**prostora**

**Član 1.**

Daje se saglasnost ministru Ministarstva za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde da izvrši produženje Ugovora broj:04-14-647/10 od 29.03.2010.godine, a koji se odnosi na zakup kancelarijskog prostora u prostorijama Privredne banke Sarajevo filijala Goražde, na period od 6 (šest) mjeseci i to počevši od mjeseca aprila tekuće godine, za potrebe Kantonalne uprave za šumarstvo Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

**Član 2.**

Ovlašćuje se ministar za privredu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde da sa Privrednom bankom Sarajevo filijala Goražde zaključi aneks Ugovora o zakupu kancelarijskog prostora iz člana 1. ove Odluke.

**Član 3.**

Ova Odluka stupa na snagu danom objavljivanja na službenoj oglasnoj ploči Kantona, a naknadno će se objaviti u „Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“.

**Broj:03-14-526/14**  
**10.04.2014.godine**  
**G o r a ž d e**

**P R E M I J E R**  
**Emir Frašto,s.r.**

.....  
**300**

Na osnovu člana 24. Zakona o Vladi Bosansko - podrinjskog kantona Goražde (“Službene novine Bosansko - podrinjskog kantona Goražde”, broj: 5/03), člana 4. Uredbe o utvrđivanju platnih razreda i koeficijenata za plaće rukovodećih i ostalih državnih službenika u kantonalnim organima državne službe (“Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde”, broj: 11/07) i člana 4. Uredbe o utvrđivanju platnih razreda i koeficijenata za plaće namještenika u kantonalnim organima državne službe (“Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde”, broj: 11/07), Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, na svojoj 76. redovnoj sjednici, održanoj dana 10.04.2014.godine, **d o n o s i:**

**ODLUKU**  
**o utvrđivanju osnovice**  
**za plaću i naknade za topli obrok**  
**za mjesec MART 2014. godine**

**Član 1.**

Utvrđuje se osnovica za plaću zaposlenih lica u kantonalnim organima uprave, kantonalnim ustanovama i drugim pravnim licima koja se finansiraju iz

Budžeta Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, za mjesec MART 2014.godine, u iznosu od 360,00 KM.

### Član 2.

Zaposlenim licima iz člana 1. ove Odluke utvrđuje se naknada za ishranu u toku rada (topli obrok), za mjesec MART 2014.godine, u iznosu od 8,00 KM po jednom radnom danu.

### Član 3.

Ova Odluka stupa na snagu danom objavljivanja na oglasnoj ploči Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, a naknadno će se objaviti u "Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde".

Broj:03-14-523/14  
10.04.2014.godine  
G o r a ž d e

P R E M I J E R  
Emir Frašto,s.r.

301

Na osnovu člana 24. Zakona o Vladi Bosansko-podrinjskog kantona Goražde ("Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde", broj: 5/03) i člana 40. Zakona o izvršenju Budžeta Bosansko-podrinjskog kantona Goražde za 2014. godinu ("Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde" broj: 16/13), Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, na svojoj 76. redovnoj sjednici, održanoj dana 10.04. 2014. godine, **d o n o s i:**

**O D L U K U**  
**o odobravanju tekućih transfera**  
**općinama u sastavu Bosansko-**  
**podrinjskog kantona Goražde**

### Član 1.

Ovom Odlukom odobravaju se tekući transferi općinama u sastavu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde za **MART 2014. godine**, kako slijedi:

1. Općina Goražde 58.000,00 KM iz Budžeta Ministarstva za finansije Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, ekonomski kod 614100 (BAL002) - Tekući transferi Općini Goražde, na račun broj:132-500-2012829930, otvoren kod NLB banka Tuzla, filijala Goražde.  
Vrsta prihoda: 732114, šifra: 033, budžetska organizacija: 0000000.
2. Općina Foča-Ustikolina 42.000,00 KM iz Budžeta Ministarstva za finansije Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, ekonomski kod 614100 (BAL 003) - Tekući transferi Općini Foča-Ustikolina, na račun broj: 101-140-00 00220255, otvoren kod Privredne banke Sarajevo, filijala Goražde.
3. Općina Pale-Prača 42.000,00 KM iz Budžeta Ministarstva za finansije Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, ekonomski kod 614100 (BAL004) - Tekući transferi Općini Pale-Prača, na račun broj:102-007-0000001426 otvoren kod Union banke Sarajevo, filijala Goražde.

### Član 2.

Za realizaciju ove Odluke zadužuje se Ministarstvo za finansije Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

### Član 3.

Korisnici sredstava iz člana 1.

ove Odluke dužni su prije odobravanja sredstava za naredni mjesec podnijeti izvještaj o utrošku sredstava odobrenih ovom Odlukom.

#### Član 4.

Odluka stupa na snagu danom objavljivanja na službenoj oglasnoj ploči Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, a naknadno će se objaviti u "Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde".

Broj:03-14-528/14  
10.04.2014.godine  
G o r a ž d e

P R E M I J E R  
Emir Frašto,s.r.

302

Na osnovu člana 24. Zakona o Vladi Bosansko-podrinjskog kantona Goražde ("Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde", broj 5/03), a u skladu sa članom 114. Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji BiH ("Službene novine FBiH"- broj 35/05) i u vezi sa Pravilnikom o priznanjima, pohvalama i nagradama koje se dodjeljuju organizacionim jedinicama i uposlenicima MUP-a BPK Goražde i Uprave policije u sastavu MUP-a BPK Goražde, broj: 07-01-34-2922/11 od 23.06.2011.godine i broj: 07-01-34-852/14 od 24.02.2014.godine, Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, na svojoj 76. redovnoj sjednici, održanoj dana 10.04.2014. godine, **d o n o s i:**

#### O D L U K U

o davanju saglasnosti za ustupanje stalnih sredstava bez naknade

#### Član 1.

Ovom se Odlukom daje saglasn-

ost Ministarstvu za unutrašnje poslove Bosansko-podrinjskog kantona Goražde da, bez naknade, ustupi u trajno vlasništvo stalna sredstva - 2 službena pištolja, marke "LUGER" 75B, cal. 9mm, a u svrhu dodjele pojedinačne nagrade policijskim službenicima kojima, u toku budžetske 2014.godine, prestaje radni odnos zbog ispunjavajnja uvjeta za starosnu penziju.

#### Član 2.

Pojedinačna nagrada iz člana 1. ove Odluke dodjeljuje se u skladu sa članom 3. Pravilnika o priznanjima, pohvalama i nagradama koje se dodjeljuju organizacionim jedinicama i uposlenicima Ministarstva za unutrašnje poslove BPK Goražde i Uprave policije u sastavu MUP-a BPK Goražde broj:07-01-34-2922/11 od 23.06.2011. godine i broj:07-01-34-852/14 od 24.02.2014. godine.

#### Član 3.

Za realizaciju ove Odluke zadužuje se Ministarstvo za unutrašnje poslove Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

#### Član 4.

Ova Odluka stupa na snagu danom objavljivanja na službenoj oglasnoj ploči Kantona, a naknadno će se objaviti u "Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde".

Broj:03-34-529/14  
10.04.2014.godine  
G o r a ž d e

P R E M I J E R  
Emir Frašto,s.r.

303

Na osnovu člana 24. Zakona o

Vladi Bosansko-podrinjskog kantona Goražde (“Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde” broj: 5/03) i Zakona o izvršenju Budžeta (“Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde” broj:16/13), Program utroška sredstava 614300 – Tekući transferi neprofitnim organizacijama, Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, na svojoj 76. redovnoj sjednici, održanoj dana 10.04.2014.godine, **d o n o s i**:

**O D L U K U**  
**o odobravanju novčanih sredstava**  
**za Projekat poboljšanja statusa**  
**boračkih populacija za mjesec februar**  
**2014.godine**

**Član 1.**

Odobravaju se novčana sredstva u iznosu od **3.500,00 KM** na ime sufinansiranja troškova zajedničkog Projekta poboljšanja statusa boračkih populacija u 2014.godini za mjesec februar 2014.godine.

**Član 2.**

Odobrena sredstva obezbijediti iz Budžeta Ministarstva za boračka pitanja Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, ekonomski kod **614300 - Tekući transferi neprofitnim organizacijama - Projekti udruženja boračkih populacija.**

**Član 3.**

Za realizaciju ove Odluke zadužuje se Ministarstvo za finansije Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, a sredstva uplatiti nosiocu Projekta - Savezu

RVI “Sinovi Drine” Goražde, na broj žiro-račun broj:1990540005249733, otvoren kod SPARKASSE banke Goražde.

**Član 4.**

Ova Odluka stupa na snagu danom objavljivanja na službenoj ploči Kantona, a naknadno će se objaviti u “Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde”.

Broj:03-14-530/14  
10.04.2014.godine  
G o r a ž d e

P R E M I J E R  
Emir Frašto,s.r.

.....  
**304**

Na osnovu člana 24. Zakona o Vladi Bosansko-podrinjskog kantona Goražde (“Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde” broj: 5/03) i Zakona o izvršenju Budžeta (“Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde” broj:16/13), Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, na svojoj 76. redovnoj sjednici, održanoj dana 10.04.2014.godine, **d o n o s i**:

**O D L U K U**  
**o odobravanju novčanih sredstava**  
**na ime pomoći za rad udruženja**  
**boračkih populacija za mjesec februar**  
**2014. godine**

**Član 1.**

Odobravaju se novčana sredstva u iznosu od **8.880,00 KM** na ime pomoći za rad udruženja boračkih populacija za mjesec **februar** 2014.godine, i to:

- Savez RVI BPK  
“Sinovi Drine” Goražde      2.000,00

- Organizacija PŠiPB  
BPK Goražde 2.000,00
- Savez dobitnika najvećih  
ratnih priznanja  
BPK Goražde 1.200,00
- Udruženja građana  
demobilisanih boraca  
ARBiH Goražde 2.000,00
- Udruženje  
"Svjetlost Drine" 840,00
- Udruženje Veterana rata,  
ZB, PL 840,00

Odobrana sredstva obezbijediti iz Budžeta Ministarstva za boračka pitanja Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, ekonomski kod **614300 - Tekući transferi neprofitnim organizacijama - Transfer udruženja građana.**

### Član 2.

Sredstva iz člana 1. ove Odluke isplaćuju se u skladu sa utvrđenim mjesečnim anuitetima.

Za realizaciju ove Odluke zadužuje se Ministarstvo finansija BPK Goražde, a sredstva uplatiti na žiroračune organizacija:

- SRVI "Sinovi Drine" Goražde:  
1990540005249733 - SPARKASSE
- Organizacija PŠiPB BPK Goražde:  
1011400000324239 - PBS
- Savez DNRP "Zlatni ljiljani":  
1990540005884792 - SPARKASSE
- Udruženje građana  
demobilisanih boraca ABIH:  
1610300004930021 - Raiffeisen
- Udruženje "Svjetlost Drine"  
1990540006546332 - SPARKASSE
- Udruženje Vetrana rata, ZB, PL  
1011400055939189 - PBS

### Član 3.

Ova Odluka stupa na snagu danom objavljivanja na službenoj oglasnoj ploči Kantona, a naknadno će se objaviti u "Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde".

Broj:03-14-531/14  
10.04.2014.godine  
G o r a ž d e

P R E M I J E R  
Emir Frašto,s.r.

305

Na osnovu člana 24. Zakona o Vladi Bosansko-podrinjskog kantona Goražde ("Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde" broj: 5/03), a u skladu sa članom 4. Odluke o utvrđivanju Kalendara obilježavanja značajnih događaja, datuma i ličnosti iz odbrambeno-oslobodilačkog rata 1992-1995.godina u Bosansko-podrinjskom kantonu Goražde ("Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde" broj:1/13), Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, na svojoj 76. redovnoj sjednici, održanoj dana 10.04.2014.godine, **d o n o s i:**

### O D L U K U o usvajanju Programa obilježavanja 22. godišnjice Armije RBiH u Bosansko-podrinjskom kantonu Goražde za 2014.godinu

### Član 1.

Ovom se Odlukom usvaja Program obilježavanja 22. godišnjice Armije RBiH u Bosansko-podrinjskom kantonu Goražde za 2014.godinu, a isti je sastavni dio ove Odluke.

Odobravaju se troškovi za realizaciju Programa u iznosu 1.140,00 (slovi- ma: jednu hiljadu jednu stotinu četrde- set) KM, prema Finansijskom planu koji je sastavni dio Programa.

#### Član 2.

Odobrena sredstva obezbjediti iz Budžeta Ministarstva za boračka pitanja Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, ekonomski kod 614300 – “Tekući transf- eri neprofitnim organizacijama – Obilj- ežavanje značajnih datuma iz period 92-95”.

#### Član 3.

Za realizaciju ove Odluke zaduž- uju se Ministarstvo za boračka pitanja i Ministarstvo za finansije Bosansko-pod- rinjskog kantona Goražde.

#### Član 4.

Ova Odluka stupa na snagu dan- om objavljivanja na službenoj ploči Kan- tona, a naknadno će se objaviti u “Služ- benim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde”.

Broj:03-14-533/14

10.04.2014.godine

G o r a ž d e

P R E M I J E R

Emir Frašto,s.r.

306

Ministarstvo za pravosuđe, up- pravu i radne odnose Bosansko-podrinjsk- og kantona Goražde, rješavajući po zah- tjevu DOBROVOLJNOG VATROGASN- OG DRUŠTVA „PRAČA“, na osnovu člana 33. Zakona o udruženjima i fonda- cijama (“Službene novine Federacije BiH”, broj:45/02), **d o n o s i:**

## R J E Š E N J E

1. U Registar udruženja Ministarstva za pravosuđe, upravu i radne odn- ose Bosansko – podrinjskog kantona Goražde pod registarskim brojem **R- I-3/1999**, u prvu knjigu Registra upi- sano je **DOBROVOLJNO VATRO- GASNO DRUŠTVO „PRAČA“**.
2. Upisuje se u Registar udruženja, koji se vodi kod Ministarstva za pravo- suđe, upravu i radne odnose Bosans- ko-podrinjskog kantona Goražde, promjena sjedišta Udruženja, tako što se sjedište Udruženja u ulici trg Kemala – Keme Hrve br.1 mijenja, i novo sjedište Udruženja je u ulici Himze Sablje br. 25.
3. Upisuje se u Registar udruženja, koji se vodi kod Ministarstva za pravo- suđe, upravu i radne odnose Bosan- sko-podrinjskog kantona Goražde, promjena lica ovlaštenih za zastupa- nje i predstavljanje Udruženja, tako što se **Asim Zec – predsjednik Up- ravnog odbora Udruženja**, razrješa- va dužnosti, a novo lice ovlašteno za zastupanje i predstavljanje udruže- nja je: **Sulejman Omerović – predsj- ednik Upravnog odbora Udruženja**.
4. Upisuje se u Registar udruženja, koji se vodi kod Ministarstva za pravos- uđe, upravu i radne odnose Bosan- sko-podrinjskog kantona Goražde, promjena Upravnog odbora Udruž- enja, tako što se dosadašnji članovi Upravnog odbora Udruženja, koji su bili imenovani na osnovu odluke Sk- upštine Udruženja, broj:33-03/98 od 03.12.1998.godine, razrješavaju duž- nosti, a imenuju se novi članovi Up-

ravnog odbora Udruženja, na osnovu odluke Skupštine Udruženja, broj:01-06/14 od 11.03.2014. godine. Za predsjednika Skupštine Udruženja imenovan je **Munir Radača**.

5. Upisuje se u Registar udruženja, koji se vodi kod Ministarstva za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, promjena Statuta udruženja, jer je na sjednici Skupštine Udruženja održanoj dana 10.03.2014.godine, donesen novi Statut sa sljedećim programskim ciljevima i zadacima:

- Prati stanje u dobrovoljnom vatrogastvu i aktivno djeluje na povećanju broja članova Društva, posebno mladih;
- Poduzima i provodi mjere i akcije na unapređenju rada Društva i djelatnosti zaštite od požara na području djelovanja;
- Sudjeluje u akcijama gašenja požara i spašavanja ljudi i imovine ugroženih požarom;
- Organizira, potiče i provodi aktivnosti na provođenju preventivnih i drugih mjera radi ostvarivanja povjerenih zadataka u području zaštite od požara i unapređivanja vatrogasne djelatnosti u cjelini;
- Sudjeluje u provođenju aktivnosti na zaštiti prirode i okoliša;
- Sarađuje sa mjesnim zajednicama, tijelima lokalne uprave i samouprave, te drugim organizacijama i udruženjima u zemlji i inostranstvu, radi ostvarivanja ciljeva i zadataka Društva i vatrogastva;
- Sarađuje sa preduzećima, radnjama, ustanovama, sredstvima

javnog informisanja, radi unapređivanja vatrogastva i djelatnosti zaštite od požara;

- Organizuje i sudjeluje u aktivnostima na provođenju programa vatrogastva;
- Saradnja sa tijelima lokalne uprave i samouprave kod procjene ugroženosti od požara i donošenje planova zaštite od požara;
- Sudjeluje i pomaže u osposobljavanju stanovništva za provođenje preventivnih mjera zaštite od požara i spašavanju ljudi i materijalnih dobara ugroženih požarom, te širenju vatrogasne kulture;
- Provodi povjerene poslove javnih ovlaštenja na osnovu Zakona o vatrogastvu, drugih zakona i zakonskih propisa;
- Provodi informativno - propagandne aktivnosti od začaja za vatrogastvo i zaštitu od požara;
- Provodi propisane mjere u području zaštite od požara za djelovanje u vanrednim prilikama;
- Sarađuje sa susjednim društvima, vatrogasnim jedinicama, vatrogasnim savezima u BiH;
- Predlaže nadležnim tijelima izmjene i dopune propisa u području zaštite od požara, finansiranja vatrogastva kao djelatnosti od posebnog interesa za općinu, grad, kanton i državu;
- Obavlja druge poslove iz svoje djelatnosti i pruža pomoć i usluge svojim članovima i drugim licima;
- Obavlja i druge poslove i zadatke od interesa za društvenu zajednicu koji proizilaze iz zakonskih propisa, općih akata, programa i planova vatrogasnih za-

**jednica općine.**

6. Upis promjena iz tački 2, 3, 4. i 5. dispozitiva ovog Rješenja izvršen je dana **31.03.2014. godine.**
7. Udruženje djeluje na području Bosansko – podrinjskog kantona Goražde i danom upisa kod ovog Ministarstva stiče svojstvo pravnog lica, čiji nadzor nad radom vrši nadležni kantonalni organ u čije područje spada praćenje stanja u oblasti na koju se odnosi djelatnost Udruženja.

**O b r a z l o ž e n j e**

Dobrovoljno vatrogasno društvo „Prača“ upisano je u Registar udruženja, koji se vodi kod Ministarstva za pravosuđe, upravu i radne odnose BPK Goražde, dana 10.03.1999.godine, pod registarskim brojem R-I-3/1999 u prvu knjigu registra.

Zahtjevom broj:UP-1:05-05-17/14 od 26.03.2014. godine, obratilo se Dobrovoljno vatrogasno društvo „Prača“ za upis u Registar promjene lica ovlaštenih za zastupanje i predstavljanje Udruženja, promjene članova Upravnog odbora Udruženja, promjene sjedišta Udruženja i promjene Statuta.

Uz zahtjev je priložena Odluka broj: 01-05/14 od 11.03.2014. godine, o imenovanju predsjednika Skupštine Društva, Odluka broj:01-06/14 od 11.03.2014.godine, o imenovanju predsjednika i članova Upravnog odbora Društva, Odluka broj:01-04/14 od 11.03.2014. godine, o razrješenju članova Upravnog odbora Društva, Odluka broj:01-03/14 od 11.03.2014.godine, o razrješenju predsjednika Upravnog odbora Udruženja, Zapisnik sa sjednice Skupštine Društva

i Statut Društva.

U postupku razmatranja zahtjeva i priloženih dokaza, Ministarstvo za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko-podrinjskog kantona Goražde je ocijenilo da su ispunjeni uvjeti za upis u Registar promjena, stoga je, na osnovu člana 33. Zakona o udruženjima i fondacijama („Službene novine F BiH“, broj: 45/02), odlučeno kao u dispozitivu ovog Rješenja.

**Ovo je Rješenje konačno u upravnom postupku i protiv istog se ne može izjaviti žalba, ali se može pokrenuti upravni spor tužbom kod Kantonalnog suda u Goraždu u roku od 30 dana od dana dostavljanja Rješenja. Tužba se podnosi u dva istovjetna primjerka i uz istu se prilaže ovo Rješenje u originalu ili prepisu.**

Administrativna taksa u iznosu od 2,00 KM i 15,00 KM uplaćena je po Tarifnom broju 1. i 83. Zakona o administrativnim taksama („Službene novine Bosansko – podrinjskog kantona Goražde“, broj:12/13) i dokaz o njenoj uplati nalazi se u spisu predmeta.

Naknada za upis promjena Udruženja u Registar udruženja u iznosu od 100,00 KM uplaćena je na odgovarajući račun u skladu sa Rješenjem broj: 05-14-120/14 od 12.03.2014. godine i dokaz o uplati nalazi se u spisu predmeta.

**Broj:UP-1:05-05-17/14    M I N I S T A R**  
**31.03.2014.godine    Admir Pozderović,s.r.**  
**G o r a ž d e**

.....  
**307**

Ministarstvo za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko-podrinjs-



kog kantona Goražde, rješavajući po zahtjevu UDRUŽENJA ANTIFAŠISTA I BORACA NOR-a OPĆINE GORAŽDE, na osnovu člana 33. Zakona o udruženjima i fondacijama ("Službene novine Federacije BiH", broj:45/02), **d o n o s i:**

### **R J E Š E N J E**

1. U Registar udruženja Ministarstva za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko-podrinjskog kantona Goražde pod registarskim brojem **R-I-31/1997** u prvu knjigu Registra upisano je **UDRUŽENJE ANTIFAŠISTA I BORACA NOR-a OPĆINE GORAŽDE**.
2. Upisuje se u Registar udruženja, koji se vodi kod Ministarstva za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, promjena lica ovlaštenih za zastupanje i predstavljanje udruženja, tako što **Avdu Imamoviću – predsjedniku udruženja i Lazaru Đokoviću – podpredsjedniku Udruženja**, prestaje ovlaštenje za zastupanje i predstavljanje Udruženja, a nova lica ovlaštena za zastupanje i predstavljanje udruženja su: **Suljo Imamović – predsjednik Udruženja, Uzeir Živojević – podpredsjednik Udruženja, dok Hermina Đoković i dalje ostaje na dužnosti sekretara Udruženja**.
3. Upisuje se u Registar udruženja, koji se vodi kod Ministarstva za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, promjena Upravnog odbora Udruženja, tako što se dosadašnji članovi

Upravnog odbora Udruženja, koji su bili imenovani na osnovu odluke Skupštine Udruženja, broj:01-53/06 od 30.10.2006. godine, razrješavaju dužnosti, a imenuju se novi članovi Upravnog odbora Udruženja, na osnovu odluke Skupštine Udruženja, broj: 4/14 od 02.04.2014. godine.

4. Upisuje se u Registar udruženja, koji se vodi kod Ministarstva za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, promjena Nadzornog odbora Udruženja, tako što se dosadašnji članovi Nadzornog odbora Udruženja, koji su bili imenovani na osnovu odluke Skupštine Udruženja, broj:01-53/06 od 30.10.2006. godine, razrješavaju dužnosti, a imenuju se novi članovi Nadzornog odbora Udruženja, na osnovu odluke Skupštine Udruženja, broj: 4/14 od 02.04.2014. godine.
5. Upis promjene iz tačke 2. dispozitiva ovog Rješenja izvršen je dana **08.04.2014. godine**.
6. Udruženje djeluje na području Bosansko – podrinjskog kantona Goražde, i danom upisa kod ovog Ministarstva, stiče svojstvo pravnog lica, čiji nadzor nad radom vrši nadležni kantonalni organ u čije područje spada praćenje stanja u oblasti na koju se odnosi djelatnost Udruženja.

### **O b r a z l o ž e n j e**

Udruženje antifašista i boraca NOR-a općine Goražde upisano je u Registar udruženja, koji se vodi kod Ministarstva za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko-podrinjskog kantona

Goražde dana 25.12.1997.godine, pod registarskim brojem R-I-31/1997 u prvu knjigu Registra.

Dana 22.11.2006. godine izvršene su sljedeće promjene: promjena naziva i skraćenog naziva Udruženja, promjena Statuta i promjena lica ovlaštenih za zastupanje i predstavljanje Udruženja.

Zahtjevom broj:UP-1:05-05-23/14 od 03.04.2014.godine, obratilo se Udruženje antifašista i boraca NOR-a Općine Goražde za upis u Registar promjene lica ovlaštenih za zastupanje i predstavljanje Udruženja i promjene Upravnog i Nadzornog odbora Udruženja.

Uz zahtjev je priložena Odluka broj: 4/14 od 02.04.2014. godine, o izboru organa i tijela Udruženja antifašista i boraca NOR-a Općine Goražde, Odluka broj: 4/14 od 02.04.2014. godine, o promjeni lica ovlaštenih za zastupanje i predstavljanje udruženja i Zapisnik sa sjednice Upravnog odbora Udruženja.

U postupku razmatranja zahtjeva i priloženih dokaza, Ministarstvo za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko-podrinjskog kantona Goražde je ocijenilo da su ispunjeni uvjeti za upis u Registar promjena, stoga je, na osnovu člana 33. Zakona o udruženjima i fondacijama ("Službene novine F BiH", broj: 45/02), odlučeno kao u dispozitivu ovog Rješenja.

**Ovo je Rješenje konačno u upravnom postupku i protiv istog se ne može izjaviti žalba, ali se može pokrenuti upravni spor tužbom kod Kantonalnog suda u Goraždu u roku od 30 dana od dana dostavljanja Rješenja. Tužba se podnosi u dva istovjetna primjerka i uz istu se prilaže ovo Rješenje u originalu ili prepisu.**

Administrativna taksa u iznosu od 2,00 KM i 15,00 KM uplaćena je po Tarifnom broju 1. i 83. Zakona o administrativnim taksama („Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“, broj:12/13) i dokaz o njenoj uplati nalazi se u spisu predmeta.

Naknada za upis promjena udruženja u registar udruženja u iznosu od 100,00 KM uplaćena je na odgovarajući račun u skladu sa Rješenjem broj: 05-14-120/14 od 12.03.2014. godine i dokaz o uplati nalazi se u spisu predmeta.

**Broj:UP-1:05-05-23/14    M I N I S T A R**  
**08.04.2014.godine    Admir Pozderović,s.r.**  
**G o r a ž d e**

**309**

Ministarstvo za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, rješavajući po zahtjevu UDRUŽENJA "STARI ZANATI" GORAŽDE, na osnovu člana 33. Zakona o udruženjima i fondacijama ("Službene novine Federacije BiH", broj: 45/02),  
**d o n o s i:**

### **R J E Š E N J E**

1. U Registar udruženja Ministarstva za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko - podrinjskog kantona Goražde pod registarskim brojem **R-I-10/1997** u prvu knjigu Registra upisano je **UDRUŽENJE "STARI ZANATI" GORAŽDE**.
2. Upisuje se u Registar udruženja, koji se vodi kod Ministarstva za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko - podrinjskog kantona Goražde,

promjena naziva Udruženja, tako što se naziv Udruženja: **UDRUŽENJE "STARI ZANATI" GORAŽDE** mijenja i novi naziv udruženja je: **OPĆE UDRUŽENJE "STARI ZANATI" OBRTNIKA OPĆINE GORAŽDE**.

3. Upisuje se u Registar udruženja, koji se vodi kod Ministarstva za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, promjena skraćenog naziva Udruženja tako što se skraćeni naziv Udruženja: **U "STARI ZANATI" GORAŽDE** mijenja i novi skraćeni naziv udruženja je: **USZ**.
4. Upisuje se u Registar udruženja, koji se vodi kod Ministarstva za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko - podrinjskog kantona Goražde, promjena lica ovlaštenog za zastupanje i predstavljanje udruženja, tako što **Muratu Šaronjiću - podpredsjedniku Udruženja**, prestaje ovlaštenje za zastupanje i predstavljanje Udruženja, a novo lice ovlašteno za zastupanje i predstavljanje Udruženja je: **Jasenko Dostović - podpredsjednik Udruženja**.
5. Upisuje se u Registar udruženja, koji se vodi kod Ministarstva za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, promjena članova Upravnog odbora Udruženja, tako što se: **Elvir Ćurovac, Samir Dragolj, Nedžad Muratović, Adis Vučinić, Dževad Kajević, Amra Efendić i Sulejman Bukva**, razrješavaju dužnosti, a nova lica imenovana za članove Upravnog odbora udruženja su: **Elvis Mujagić,**

**Refik Gabela, Vehid Ćulov, Anes Drljević i Redžo Rašidović.**

6. Upisuje se u Registar udruženja, koji se vodi kod Ministarstva za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, promjena članova Nadzornog odbora Udruženja, tako što se **Džemal Ahmetspahić, Jasenko Dostović i Ahmed Helać** razrješavaju dužnosti, a nova lica imenovana u Nadzorni odbor Udruženja su: **Nihad Hubjer - predsjednik, Širhan Velić - član i Maida Herak - član**.
7. Upisuje se u Registar udruženja, koji se vodi kod Ministarstva za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, promjena podpredsjednika Skupštine Udruženja, tako što se dosadašnji podpredsjednik Skupštine Udruženja razrješava dužnosti, a novo lice imenovano za podpredsjednika Skupštine Udruženja je **Osman Papračanin**.
8. Upisuje se u Registar udruženja, koji se vodi kod Ministarstva za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, promjena Statuta Udruženja, jer je na sjednici Skupštine Udruženja, održanoj dana 20.03.2014.godine, donesen novi Statut sa sljedećim programskim ciljevima i zadacima:
  - **Njeguje duh zajednice i poslovnu čast;**
  - **Podupire razvoj stručnih znanja majstora i za ovu svrhu može podržavati posebne stručne škole i održavati seminare;**

- Savjetuje svoje članove u vezi sa vođenjem poslovnih evidencija i poslovnih knjiga;
- Daje pravne savjete svojim članovima u okviru raspoloživih kapaciteta Udruženja;
- Sarađuje, u skladu sa federalnim i kantonalnim propisima, sa upravom srednjih stručnih škola;
- Sarađuje sa lokalnom i kantonalnom zajednicom u smislu predlaganja pozitivnih mjera za poticaj i razvoj tipičnih proizvoda i usluga, te sugeriše donošenje propisa na nivou lokalne zajednice za stvaranje pozitivnijeg poslovnog ambijenta za obrtnike;
- Unapređuje udruživanje u obrtništvu;
- Daje mišljenja i obavještenja o okolnostima koje vladaju u obrtima koje predstavlja;
- Podržava obrtničke organizacije i ustanove u ispunjavanju njihovih zadataka;
- Provodi propise i upute u okviru ovlasti prenesenih od Obrtničke komore Kantona;
- Daje upute svojim članovima za poboljšavanje načina rada i vođenja obrtničke radnje u cilju povećanja rentabilnosti i poboljšanja uvjeta rada u obrtničkoj radnji, podržava obrtničku štampu;
- Udruženje može osnivati fond uzajamne pomoći za svoje članove i pripadnike njihovih porodica u slučajevima bolesti, smrti, nesposobnosti za rad ili drugih potreba;
- Provodi i druge mjere za unapređivanje zajedničkih interesa

### članova Udruženja.

9. Upis promjena iz tački 2, 3, 4, 5, 6, 7. i 8. dispozitiva ovog Rješenja izvršen je dana **17.04.2014. godine.**
10. Udruženje djeluje na području Bosansko – podrinjskog kantona Goražde, i danom upisa kod ovog Ministarstva stiče svojstvo pravnog lica, čiji nadzor nad radom vrši nadležni kantonalni organ u čije područje spada praćenje stanja u oblasti na koju se odnosi djelatnost Udruženja.

### O b r a z l o ž e n j e

Udruženje „Stari zanati“ Goražde upisano je u Registar udruženja, koji se vodi kod Ministarstva za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, dana 26.06.1997. godine, pod registarskim brojem R-I-10/1997 u prvu knjigu registra.

Dana 20.01.2010. godine izvršene su sljedeće promjene: promjena naziva i skraćenog naziva Udruženja, promjena sjedišta Udruženja, promjena članova organa upravljanja i promjene Statuta.

Zahtjevom broj:UP-1:05-05-20/14 od 02.04.2014.godine, obratilo se Udruženje „Stari zanati“ Goražde za upis u Registar promjene naziva i skraćenog naziva Udruženja, promjene lica ovlaštenog za zastupanje i predstavljanje Udruženja, promjene članova organa upravljanja i promjene Statuta.

Uz zahtjev je priložena Odluka broj:1/03/14 od 20.03.2014 godine, o razrješenju i imenovanju novih članova upravnih tijela, Odluka broj:2/03/14 od 20.03.2014. godine, o promjeni naziva Udruženja, Statut Udruženja i Zapisnik

sa sjednice Skupštine Udruženja.

U postupku razmatranja zahtjeva i priloženih dokaza Ministarstvo za pravosuđe, upravu i radne odnose Bosansko-podrinjskog kantona Goražde je ocijenilo da su ispunjeni uvjeti za upis u Registar promjena, stoga je, na osnovu člana 33. Zakona o udruženjima i fondacijama („Službene novine F BiH“, broj: 45/02), odlučeno kao u dispozitivu ovog Rješenja.

**Ovo je Rješenje konačno u upravnom postupku i protiv istog se ne može izjaviti žalba, ali se može pokrenuti upravni spor tužbom kod Kantonalnog suda u Goraždu u roku od 30 dana od dana dostavljanja Rješenja. Tužba se podnosi u dva istovjetna primjerka i uz istu se prilaže ovo Rješenje u originalu ili prepisu.**

Administrativna taksa u iznosu od 2,00 KM i 15,00 KM uplaćena je po Tarifnom broju 1. i 83. Zakona o administrativnim taksama („Službene novine Bosansko – podrinjskog kantona Goražde“, broj:12/13) i dokaz o njenoj uplati nalazi se u spisu predmeta.

Naknada za upis promjena udruženja u registar udruženja u iznosu od 100,00 KM uplaćena je na odgovarajući račun u skladu sa Rješenjem broj: 05-14-120/14 od 12.03.2014. godine i dokaz o uplati nalazi se u spisu predmeta.

Broj:UP-1:05-05-20/14    **MINISTAR**  
17.04.2014.godine    Admir Pozderović,s.r.  
**G o r a ž d e**

309

Na osnovu člana 145. Zakona o zdravstvenoj zaštiti („Službene novine

Federacije BiH“, broj: 46/10), člana 70. Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji BiH („Službene novine Federacije BiH“, broj: 35/05), te u skladu sa članovima 13, 15, 17. i 20. Pravilnika o pripravničkom stažu i stručnom ispitu zdravstvenih radnika („Službene novine Federacije BiH“, broj: 06/11, 10/11 i 41/11), Kantonalni ministar za socijalnu politiku, zdravstvo, raseljena lica i izbjeglice, **d o n o s i :**

**R J E Š E N J E**  
**o imenovanju Ispitne komisije**  
**za polaganje stručnog ispita**  
**zdravstvenih radnika sa završenom**  
**srednjom stručnom spremom**

**I**

Imenuje se Ispitna komisija za polaganje stručnog ispita zdravstvenih radnika sa završenom srednjom stručnom spremom u sastavu:

1. **dr. Gordana Oršolić,**  
**spec.porođične medicine**  
**- predsjednik**
2. **dr. Aldijana Begović,**  
**spec. interne medicine**    - član
3. **dr. Medina Bičo,**  
**spec. epidemiolog**        - član
4. **Emir Sijerčić,**  
**dipl. pravnik**                - član
5. **Povremeni član**

Za sekretara Ispitne komisije imenuje se **Adnela Hadžić.**

Povremeni član Ispitne komisije imenovat će se posebnim rješenjem, ovisno o stručnom zvanju za koje je kandidat prijavio stručni ispit.

Ispitna komisija imenuje se za period od 2 (dvije) godine.

## II

Komisija će polaganje stručnog ispita zdravstvenih radnika provesti u skladu sa Pravilnikom o pripravnničkom stažu i stručnom ispitu zdravstvenih radnika („Službene novine F BiH“, broj: 06/11, 10/11 i 41/11).

## III

Stručni ispit se sastoji od općeg i stručnog dijela koji se polažu usmeno.

## IV

Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a naknadno će se objaviti u „Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“.

## V

Danom stupanja na snagu ovog Rješenja prestaje da važi Rješenje o imenovanju Ispitne komisije za polaganje stručnog ispita zdravstvenih radnika br-

oj: 08-37-167/12 od 30.01.2012. godine.

Broj:08-37-601/14      **MINISTRICA**  
08.04.2014.godine      **Nela Čarapić,s.r.**  
**G o r a ž d e**

## 310

Na osnovu člana 70. Zakona o srednjem obrazovanju i odgoju („Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“ broj: 10/11), te na prijedlog Pedagoškog zavoda Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, Ministarstvo za obrazovanje, mlade, nauku, kulturu i sport Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, **d o n o s i:**

### NASTAVNI PLAN I PROGRAM obuke odraslih u zanimanju hemičar- operator za eksplozivne materije

#### I

Od školske 2013/2014. godine u srednjoj stručnoj školi primjenjivat će se:

### NASTAVNI PLAN I PROGRAM obuke odraslih u zanimanju hemičar- operator za eksplozivne materije

TEMATSKE CJELINE ZA REALIZACIJU PROGRAMSKIH SADRŽAJA		Broj sati	
		Teoretska nastava	Praktična nastava
1	Uvod	1	1
2	Eksplozivni materijali	18	-
3	Stabilnost i osjetljivost eksplozivnih materijala	7	-
4	Zaštitne mjere	4	-
5	Mjere zaštite	-	16
6	Pogonske, radne mašine i uređaji	-	4
7	Laboracije	-	12
8	Proizvodnja i prerada inicijalnih eksploziva i prerada brizantnih eksploziva	-	4
9	Priručni, međufazni i glavni magacini	-	3
<b>Ukupno:</b>		<b>30</b>	<b>40</b>

## SADRŽAJ TEMATSKIH CJELINA

### 1. UVOD

TEME: Cilj i zadatak obuke.

(1 čas teoretske i 1 čas  
praktične nastave)

### 2. Eksplozivni materijali

TEME: Historijski razvoj eksplozivnih materijala, značaj i definicija eksplozivnih materijala, podjela i karakteristike eksplozivnih materijala (2 časa)

Primarni inicijalni eksplozivi: pojam, definicija, osobine, značaj, primjena i vrste (fulminati, azidi i drugi) (5 časova)

Sekundarni brizantni eksplozivi: pojam, definicija, značaj, osobine, primjena i vrste

(TNT, nitroceluloza, nitroglicerini i drugi) (5 časova)

Baruti. Definicija, značaj, karakteristike, primjena, podjela (homogeni, jednobazni, dvobazni, trobazni, kompozitni baruti) (3 časa)

Privredni eksplozivi - vrste, osobine, karakteristike (3 časa)

### 3. Stabilnost i osjetljivost eksplozivnih materijala

TEME: Stabilnost eksplozivnih materijala, faktori i vrste stabilnosti (2 časa)

Osjetljivost eksplozivnih materijala; faktori koji utiču na osjetljivost; osjetljivost na toplotni i mehanički impuls, prenos detonacije, statički elektricitet, udar, trenje (2 časa)

### 4. Zaštitne mjere

TEME: Mjere u proizvodnji inicijalnih eksploziva, kapisli, električnih upaljača, elektrodetonatora, sporogorećih i detonirajućih štapina, mjere pri čuvanju i skladištenju (4 časa)

### 5. Mjere zaštite

TEME: Mjere zaštite: pojam samozaštite, zaštite od požara i eksplozije, pojam i sprovođenje zaštite na radu i sprovođenje zaštite (1 čas)

Izvori opasnosti: opasnost od požara, eksplozije, trovanja, električne struje, statičkog elektriciteta, opasnost od navike i lažne sigurnosti (3 časa)

Preventivne mjere i sredstva za zaštitu od izvora opasnosti: Preventivne mjere zaštite od požara, eksplozije, trovanja, električne struje, statičkog elektriciteta, buke i navika lažne sigurnosti pri proizvodnji, preradi, skladištenju eksplozivnih materijala (3 časa)  
Osnovna lična zaštitna sredstva (1 čas)

Ograničavajuće mjere bezbjednosti: osnovne karakteristike i raspored objekata, instancija, sigurnosni raspored objekata i materijala, razdvajanje proizvoda i poluproizvoda prema stepenu opasnosti, sigurnost saobraćajnica, električnih instalacija, otpadne vode, mjesta za odlaganje i uništavanje opasnih materijala. Opitne stanice, strelišta i laboratorije (8 časova)

### 6. Pogonske, radne mašine i uređaji

TEME: Instalacije i sredstva veze. Transportna sredstva. Zaštita od statičkog elektriciteta.

Protivpožarna zaštita. (4 časa)

## 7. Laboracija

**TEME:** Podjele laboracija prema funkciji, vrsti i namjeni. (1 čas)

Laboracija inicijalnih sredstava, inicijalnih lanaca i pirotehničkih smjesa (inicijalnih i detonatorskih kapisli, usporača, pojačnika, pripala pogonskih punjenja, plameno-zapaljivih glavica i elektro-zapaljivih glavica, upaljača) (4 časa)

Sigurnost pri laboraciji (1 čas)

Laboracija municije (sportska, startna i privredna municija) (1 čas)

Sigurnost pri laboraciji (1 čas)

Laboracija sredstava za miniranje; laboracija sporogorećeg i detonirajućeg štapina, pojačnika, specijalnih sredstava za miniranje (1 čas)

Sigurnost pri laboraciji (1 čas)

Kontrola kvaliteta u laboraciji (2 časa)

## 8. Proizvodnja i prerada inicijalnih eksploziva i prerada brizantnih eksploziva

**TEME:** Proizvodnja i prerada inicijalnih eksploziva. (2 časa)

Prerada brizantnih eksploziva (2 časa)

## 9. Priručni, međufazni i glavni magacini

**TEME:** Opis i organizacija skladišne funkcije; Primjena mjera protiv požarne zaštite;

Unutrašnje kretanje materijala i osoblja (3 časa)

## II

Ovim Nastavnim planom i programom utvrđuje se: fond nastavnih sati za svaku tematsku cjelinu, programski sadržaji po tematskim cjelinama, smjernice za realizaciju programskih sadržaja, profil i stručna sprema nastavnika koji mogu izvoditi nastavu odgovarajućeg predmeta.

## III

Nastavni plan i program za obuku odraslih u zanimanju hemičar-operator obuhvata: nastavni plan sa nazivima tematskih cjelina, brojem časova za svaku tematsku cjelinu teorijske nastave i broj nastavnih časova za svaku tematsku cjelinu praktične nastave.

## IV

Za uspješno obavljenu obuku i stručno osposobljavanje u zanimanju hemičar-operator, izdaje se certifikat.

## V

Ovaj Nastavni plan i program primjenjuje se od školske 2013/2014. godine.

## VI

Nastavni plan i program stupa na snagu danom donošenja, a naknadno će se objaviti u „Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“.

Broj:10-38-835-1/14

24.04.2014.godine

G o r a ž d e

MINISTRICA

Azra Kuljuh,s.r.

.....



## **311**

Na osnovu Zakona o privrednoj komori Bosansko-podrinjskog kantona Goražde član 14.(Službene novine br.7/97) i Statuta Komore član 56. Skupština Privredne komore Bosansko-podrinjskog kantona Goražde, na sjednici održanoj 04.03.2014.godine, **d o n o s i:**

### **ODLUKU o izmjenama Statuta Privredne komore Bosansko-podrinjskog kantona Goražde donesenog 25.05.1999. godine**

#### **Član 1.**

##### **Član 21. Mijenja se i glasi:**

Izbori za organe Komore se vrše javnim glasanjem većinom glasova ukupnog broja predstavnika u Skupštini, a izbor organa upravljanja vrši se na period od 4 godine.

Odluku o raspisivanju izbora donosi Skupština (Upravni odbor) Privredne komore Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.

#### **Član 2.**

##### **Član 22. Mijenja se i glasi:**

U Skupštinu Komore biraju se istaknuti privrednici-poduzetnici, naučno-istraživački radnici i drugi ugledni stručnjaci iz oblasti privrede.

Skupština Komore broji ukupno 17 predstavnika, uključujući Predsjednika i Dopredsjednika Skupštine

#### **Član 3.**

##### **Član 32. Mijenja se i glasi:**

Upravni odbor Komore broji 7 članova, uključujući Predsjednika i Dopredsjednika Upravnog odbora.

U upravni odbor biraju se istaknuti privrednici – poduzetnici, naučno-istraživački radnici i ugledni stručnjaci iz oblasti privrede.

U Upravni odbor ne mogu biti birani članovi Nadzornog odbora i Predsjednik Komore.

#### **Član 4.**

##### **Član 36. Mijenja se i glasi:**

Upravni odbor donosi Odluke većinom glasova ukupnog broja svojih članova.

Glasanje u Upravnom odboru je javno.

Izuzetno Upravni odbor može odlučiti da se o pojedinim pitanjima izvrši tajno glasanje.

Ukoliko je izabrani predstavnik Upravnog odbora Komore spriječen da prisustvuje Sjednici, može pismeno ovlastiti drugo lice ispred svog privrednog društva koje će prisustvovati sjednici, učestvovati u njenom radu i donošenju odluka.

#### **Član 5.**

Izmjena gore pomenutih članova u Statutu Privredne komore Bosansko-podrinjskog kantona Goražde stupa na snagu danom donošenja.

**Obrazloženje:**

Obzirom, da je članstvo u Komori po starom Statutu bilo zakonom obavezno, te su sva privredna društva sa područja BPK-a Goražde bili članovi Komore, gore pomenuti članovi Statuta su imali veliki broj članova Skupštine i Upravnog odbora. Trenutno Komora ima samo 21 člana, odnosno 21 privredno društvo koji su potpisali Ugovor o članstvu, te se iz tog razloga mijenjaju gore pomenuti članovi Statuta Komore da se smanji broj članova Skupštine i Upravnog odbora Komore.

Broj:81/14 DOPREDSJEDNIK  
06.03.2014.godine SKUPŠTINE  
G o r a ž d e Kemal Papračanin,s.r.

**312**

Na osnovu člana 6. Zakona o javnim preduzećima u Federaciji BiH („Službene novine Federacije BiH“, broj 8/05, 81/08, 22/09, 109/12) i članova 14. i 62. Statuta JP „Bosansko-podrinjske šume“ d.o.o. Goražde („Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“, broj 2/07, 8/11 i 9/12), Skupština JP „Bosansko-podrinjske šume“ d.o.o. Goražde, na sedmoj (VII) redovnoj sjednici, održanoj dana 15.04.2014. godine,  
**d o n o s i:**

**O D L U K U****o izmjenama Statuta JP „Bosansko-podrinjske šume“ d.o.o. Goražde****Član 1.**

U Statutu JP „Bosansko-podrinjske šume“ d.o.o. Goražde („Službene novine Bosansko-podrinjskog kantona

Goražde“, broj 2/07, 8/11 i 9/12) član 9. se briše.

**Član 2.**

Član 13. se mijenja i glasi :

Skupština je najviši organ upravljanja Društva.

Skupštinu Društva čine članovi koje imenuje i razrješava Vlada Bosansko-podrinjskog kantona Goražde na prijedlog resornog ministarstva u Zakonom predviđenoj proceduri.

Skupština društva ima 7 (sedam) članova.

**Član 3.**

Član 14. se mijenja i glasi:

Skupština Društva (u daljem tekstu: Skupština) odlučuje o:

- donošenju Statuta i izmjeni i dopuni Statuta
- donošenju Etičkog kodeksa
- povećanju i smanjenju osnovnog kapitala
- usvajanju godišnjeg izvještaja Društva
- načinu pokrića gubitaka
- raspodjeli dobiti
- promjeni oblika i podjeli Društva
- spajanju sa drugim društvom i pripajanju drugom društvu
- izboru i razrješenoj članova Nadzornog odbora
- osnivanju, reorganizaciji, likvidaciji
- godišnjem obračunu, raspodjeli dobiti i pokriću gubitaka
- kupovini, prodaji, razmjeni ili davanju u lizing, uzimanju ili davanju kredita i drugim transak-

- cijama, direktno ili posredstvom supsidijarnih društava, u toku poslovne godine u obimu većem od trećine knjigovodstvene vrijednosti imovine preduzeća po bilansu stanja na kraju prethodne godine, kao i o takvoj transakciji u manjem obimu, za čije odobrenje je ovlašten Nadzorni odbor, ako on takvu predloženu transakciju nije odobrio jednoglasnom odlukom
- donošenju poslovnika i pravilnika na prijedlog Nadzornog odbora
- donošenju odluke o planu poslovanja
- drugim pitanjima bitnim za poslovanje Društva, u skladu sa Zakonom i Statutom

#### Član 4.

U članu 20. alineja 13. i 14 se mijenjaju i glase:

- usvaja izvještaj uprave o poslovanju po godišnjem obračunu, sa bilansom stanja i bilansom uspjeha i izvještajem revizije
- podnosi Skupštini godišnji izvještaj o poslovanju Društva, koji

obavezno uključuje izvještaj revizora, izvještaj o radu Nadzornog odbora i Odbora za reviziju

#### Član 5.

U članu 39. stav 1. se mijenja i glasi:

Radi obavljanja poslovnih funkcija Društva i koordiniranja rada i poslovanja dijelova Društva, organizuju se sektori:

- Sektor za pravne i ekonomske poslove
- Sektor za uzgoj, zaštitu i uređivanje šuma
- Sektor za iskorištavanje šuma i projektovanje u šumarstvu

#### Član 6.

Ova Odluka o izmjenama Statuta stupa na snagu danom usvajanja iste od strane Skupštine Društva, naknadno će se objaviti u „Službenim novinama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde“, a primjenjivat će se od dana upisa u sudski registar kod nadležnog suda.

Broj:108/2014  
15.04.2014.godine  
G o r a ž d e

PREDSJEDNIK  
SKUPŠTINE  
Rasim Sijerčić,s.r.

### S A D R Ź A J

290	Presuda, broj:U-55/13 od 01.04.2014.godine (hrvatski jezik).....	741
290	Presuda, broj:U-55/13 od 01.04.2014.godine (srpski jezik).....	746
290	Presuda, broj:U-55/13 od 01.04.2014.godine (bosanski jezik).....	751
291	Ukaz o proglašenju Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o naknadama plaća poslanika i plaćama funkcionera koje bira, imenuje ili čiji izbor i imenovanje potvrđuje Skupština Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.....	756
292	Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o naknadama plaća poslanika i plaćama funkcionera koje bira, imenuje ili čiji izbor i imenovanje potvrđuje Skupština Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.....	756

293	Odluka o izmjeni i dopuni Odluke o interventnim mjerama zaštite građanskih, ekonomskih i socijalnih prava.....	757
294	Zaključak .....	758
295	Zaključaci .....	759
296	Odluka o izmjeni i dopuni Odluke o raspisivanju poziva za odabir najpovoljnijih ponuđača za javne nabavke u Bosansko-podrinjskom kantonu Goražde.....	760
297	Odluka o davanju saglasnosti na Program utroška sredstava - Program podrške razvoju neprofitnim organizacijama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde za 2014.godinu na ekonomskom kodu 614300-Tekući transferi neprofitnim organizacijama.....	761
297a)	Program utroška sredstava - Program podrške razvoju neprofitnim organizacijama Bosansko-podrinjskog kantona Goražde za 2014.godinu na ekonomskom kodu 614300-Tekući transferi neprofitnim organizacijama.....	761
298	Odluka o davanju saglasnosti na Program za subvencioniranje Projekta rekonstrukcije i modernizacije postrojenja za obradu tehnološki otpadnih voda u Industrijskoj zoni „Pobjeda“ Goražde za 2014.godinu na ekonomskom kodu 614500-Subvencije privatnim preduzećima-Zaštita okoliša.....	773
298a)	Program za subvencioniranje Projekta rekonstrukcije i modernizacije postrojenja za obradu tehnološki otpadnih voda u Industrijskoj zoni „Pobjeda“ Goražde za 2014.godinu na ekonomskom kodu 614500-Subvencije privatnim preduzećima-Zaštita okoliša.....	774
299	Odluka o davanju saglasnosti na produženje Ugovora za zakup kancelarijskog prostora.....	781
300	Odluka o utvrđivanju osnovice za plaću i naknade za topli obrok za mjesec mart 2014.g...	781
301	Odluka o odobravanju tekućih transfera općinama u sastavu Bosansko-podrinjskog kantona Goražde.....	782
302	Odluka o davanju saglasnosti za ustupanje stalnih sredstava a bez naknade.....	783
303	Odluka o odobravanju novčanih sredstava za Projekat poboljšanja statusa boračkih populacija za mjesec februar 2014.godine.....	783
304	Odluka o odobravanju novčanih sredstava na ime pomoći za rad udruženja boračkih populacija za mjesec februar 2014.godine.....	784
305	odluka o usvajanju Programa obilježavanja 22. godišnjice Armije RBiH u Bosansko-podrinjskom kantonu Goražde za 2014.godinu.....	785
306	Rješenje broj:UP-1:05-05-17/14 od 31.03.2014.godine.....	786
307	Rješenje broj:UP-1:05-05-23/14 od 08.04.2014.godine.....	788
308	Rješenje broj:UP-1:05-05-20/14 od 17.04.2014.godine.....	790
309	Rješenje o imenovanju Ispitne komisije za polaganje stručnog ispita zdravstvenih radnika sa završenom srednjom stručnom spremom.....	793
310	Nastavni plan i program obuke odraslih u zanimanjima hemičar operater za eksplozivne materije.....	794
311	Odluka o izmjenama Statuta Privredne komore Bosansko-podrinjskog kantona Goražde ddonesenog 25.05.1999.godine.....	797
312	Odluka o izmjenama Statuta JP „Bosansko-podrinjske šume“ d.o.o. Goražde.....	798